

V tržiškem pristanišču podaljšanje bankine in upad pretovora



Mariza Škerk, kandidatka na primarnih volitvah leve sredine v Nabrežini, o svoji vrnitvi na politično sceno

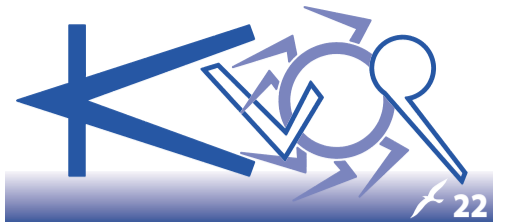
6

V Gorici se je začel niz delavnic o dvojezičnem otroku



15

Ko študent pod stresom je ...



22

Primorski dnevnik

PETEK, 2. MARCA 2012

Št. 52 (20.375) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Prosecco DOC in njegov prvi čudež

MARJAN KEMPERLE

Gospodarsko društvo Kontovel je bilo ustanovljeno leta 1900. Pet let pozneje je nastalo Gospodarsko društvo Prosek. Obe je družil isti namen: pomoč - kolikor je bilo v takratnih težkih časih možno - domačim vinogradnikom. Društvi sta v kratkem postali katalizator vsega, kar je v domači vasi imelo opraviti z vinom.

Društvi sta imeli še nekaj skupnega: vsako si je uredilo lastno društveno gostilno. Obe »društvi«, kot jima domače pravijo, še vedno opravljata zelo pomembno družabno-združevalno vlogo. Nenazadnje v njunih prostorih potekajo tudi občni zbori gospodarskih društev.

Društvena gostila na Kontovelu in društvena gostilna na Proseku sta si oddaljeni komaj 560 korakov. V 107 letih, odkar obe društvi delujeta, pa vodstvi obeh organizacij nista niti enkrat samkrat prehodila tistega pol kilometra, da bi se uradno srečali.

Vse do prejšnjega četrtega zvečer, ko ju je Prosecco DOC združil za skupno mizo v prostorih proseške društvene gostilne. Srečali so se, društvenci s Kontovela in s Proseka, ker so bili - ob nastanku nove vinske zaščitne znamke, ki nosi ime po njihovi kraški vasi - oboji postavljeni ob stran. Pred izvršeno dejstvo, ne da bi kdo vprašal njih, neposredno prizadete domačine, tiste, ki so imeli zgodovinsko največ opravka z vinom iz kraškega brega, za mnenje, za oceno, za besedo.

Prav to si hočejo sedaj odborniki obeh gospodarskih društev priboriti: besedo!

Hočejo povedati in predvsem zahtevati svoje. Kajti nepojmljivo je, da si drugod, v Venetu in Furlaniji, polnijo žepe z marketinškim izkoriščanjem imena Prosecco, na Proseku in Kontovelu pa breg propada in domačim vinogradnikom, tistim iz obeh vasi, pa tudi iz drugih kraških predelov, ni dana možnost izkoriščanja priložnosti, ki jih nova zaščitna znamka ponuja.

Prosecco DOC je s prvim srečanjem obeh gospodarskih društev napravil svoj prvi čudež. Lepo bi bilo, ko bi mu sledil še drugi - obnovljeni vinogradi z urejenim dostopom in proizvodnja domače penine Prosecco DOC vredne tretjega tisočletja.

Seveda z upanjem, da nanj ne bo treba čakati nadaljnjih 107 let.

RIM - Po senatu je sedaj na vrsti poslanska zbornica

Montijeva vlada dobila zaupnico o liberalizacijah

Protestni odstop vodstva združenja italijanskih bank

TRST - Včeraj predstavitev v Narodnem domu

Raziskava o narodnosti v medgeneracijski perspektivi



TRST - V Narodnem domu v Trstu so včeraj popoldne predstavili izsledke raziskave Narodnost v medgeneracijski perspektivi, ki jo je opravil Slovenski raziskovalni inštitut v sodelovanju z ravnateljmi slovenskih oz. dvojezičnih šol v Italiji. Raziskava po-

trjuje naglo spreminjanje narodnostnega sestava populacije slovenskih oz. dvojezične šole, pa tudi populacije staršev in starih staršev, kjer se je delež tistih, ki se opredeljujejo za Slovence, v petnajstih letih prepolovil. O delu sta spregovorila Norina Bogatec

in Marijan Kravos, ki sta med drugim opozorila na potrebo po globlji analizi vzrokov za vpis v italijansko šolo oz. se vprašala, kakšno bo čutenje otrok glede slovenskega jezika in kulture.

Na 6. strani

RIM - Senatna skupščina je včeraj odobrila odlok o liberalizacijah, na kate-rega je vlada predsednika Maria Montija vezala zaupnico. Dekret bo postal pravno-močen po odobritvi s strani poslanske zbornice, kar naj bi se zgodilo v prihodnjih dneh.

Predsedstvo združenja italijanskih bank (ABI) je v znak protesta odstopilo, češ da sklep prizadene italijansko bančno poslovanje. Vlada in stranke, ki jo podpirajo, pa so drugačnega mnenja. Prepričane so, da odlok prinaša koristi bančnim klientom, torej potrošnikom in ne prizadene bančnega trga, kot pravi ABI.

Na 5. strani

Živila in bencin segrela februarско inflacijo

Na 4. strani

Prosek in Kontovel za zaščitno znamko

Na 7. strani

Železarna: nujno je nuditi jamstva kupcem

Na 11. strani

Medvede iz Slovenije čakajo v zasedi

Na 14. strani

Mladenič v perilu tekal okrog igralnice

Na 16. strani

POLITIKA Tudi v FJK bodo volitve 6. in 7. maja

TRST - V Furlaniji-Juljski krajini bodo občinske volitve v nedeljo, 6. ter v ponedeljek, 7. maja. Tako se je včeraj odločila deželna vlada. Največja občina, ki bo šla na volitve, je Gorica, ki ima tudi edina možnost drugega volilnega kroga za izvolitev župana. Na Tržaškem bodo občinske volitve le v Devinu-Nabrežini, v videmski pokrajini pa bodo volitve med drugim na Trbižu in v Sovodnji v Beneški Sloveniji. 6. in 7. maja bodo upravne volitve tudi v drugih italijanskih deželah.

Na 3. strani

TRST - Andrea Zerjal je bil star 54 let

V prometni nesreči pri Barkovljah umrl lastnik restavracije Marinella

TRST - V Barkovljah je včeraj pozno popoldne v prometni nesreči izgubil življenje 54-letni umrl Andrea Zerjal, lastnik zelo znane in priljubljene ribje restavracije Marinella, ki jo je v prvih povojnih letih odprl njegov danes pokojni oče Boris. Nesrečni gostinec, ki je vozil motor, je umrl nekaj metrov stran od svoje restavracije. Nesreča (foto KROMA) se je pripetila nekaj po 17. uri.

Novica o tragični smrti Andree Zerjalija se je sinoči naglo razširila v mestu in okolici. Pokojni, ki je bil član Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, je po očetovi smrti prevzel Marinello skupaj z mammo Nado. V gostinski obrat je vložil navdušenje, ki ga je podedoval od očeta.

Na 7. strani





KOROŠKA - Stališče Narodnega sveta glede odziva koroškega deželnega glavarja

»Novakova je koroške občine le spomnila na domačo nalogo«

NSKS zavrača zahtevo Dörflerja, da se Staroavstrijci v Sloveniji izenačijo z Italijani in Madžari

CELOVEC - Skrajno nervozen odziv koroškega deželnega glavarja Gerharda Dörflerja (FPK) in predsednika koroškega BZÖ Sigmunda Dolinschka na izjave nove ministrice za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmile Novak pretekli petek v Celovcu odmeva tudi v vrstah slovenske manjšine. Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) je včeraj branil izjavo ministrice, češ da si ob določenih pogojih in ustreznem pozitivnem vzdušju zna predstavljati postavitve nadaljnjih dvojezičnih tabel na Koroškem. NSKS v izjavi za javnost opozarja ob svobodnjaški politiki, da ministrica Novakova s svojo izjavo ni storila ničesar drugega, kot spomnila koroške občine na »domače naloge«, ki jih morajo še opraviti. Dörfler in Dolinschek sta ostro napadla novo ministrico, češ da to ni primerno darilo ob prevzemu mandata. V isti sapi pa je deželni glavar zahteval tudi priznanje staroavstrijske skupnosti v Sloveniji na isti način, kot je to urejeno za madžarsko in italijansko narodno skupnost v Sloveniji.

V tiskovni izjavi NSKS z veseljem ugotavlja, da je ministrica očitno v najkrajšem času zelo dobro spoznala materijo in se poglobila med drugim tudi v vsebino memoranduma, podpisanega 26. aprila 2011, ki predvideva točno to, na kar je spomnila ob svojem obisku pri koroških Slovencih v Celovcu. Ob vse boljšem vzdušju v deželi namreč predvideva zakonska ureditev možnost za občine, da z ustreznimi sklepi lahko vsak čas postavijo dodatne dvojezične napise. Vrhu tega še vedno ni postavljenih okoli 100 dvojezičnih kazipotov, ki so prav tako del memoranduma.

Nepriemerna in neutemeljena se NSKS zdi izpostavljena zahteva koroških politikov po priznanju Staroavstrijcev v Sloveniji na isti ravni, kot to predvideva ureditev za italijansko in madžarsko narodno skupnost v Sloveniji. Kdor se doma hvali z »diskontno rešitvijo« pri 17,5 odstotka za dvojezične napise in uradni jezik, bi upoštevalo isto merala za staroavstrijsko skupino v Sloveniji moral zastopati tudi mandat za koroške Slovence v deželni zboru in v avstrijskem parlamentu. »Isto velja seveda za štajerske Slovence,« še poudarja NSKS.

Slovenski radio v Celovcu pa je včeraj poročal, da se Dörfler ne misli opravičiti družini Inzko za žalitev, izrečeno po končanih pogajanjih o dvojezičnih tablah, ko je priimek Inzko razglasil za »Nebesedo leta 2011«. Za Dörflerja je zadeva zanj zaključena, predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Valentin Inzko pa je vnovič izrazil pričakovanje, da se bo deželni glavar za to žalitev opravičil.

Ivan Lukan

Medtem ko ponekod dvojezični krajevni napisi že stojijo, pa nekatere koroške občine še niso napravile »domače naloge«

ARHIV



SLOVENIJA - Komisija DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu

Sprejet program dela

Resorna ministrica Ljudmila Novak poročala o dosedanjih srečanjih z manjšino

LJUBLJANA - Komisija Državnega zbora (DZ) za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu se je včeraj seznanila s programom in načinom dela med letoma 2011 in 2015 ter ga soglasno sprejela. Med drugim si bo komisija prizadevala za krepitev vezi s Slovenci v zamejstvu in po svetu, za spremembo ustave za izvolitev dveh poslancev iz vrst Slovencev zunaj meja ter za preoblikovanje komisije v odbor DZ. Kot je za STA po seji pojasnil predsednik komisije Franc Pukšič (SLS), bi komisija s preoblikovanjem v parlamentarni odbor postala matično delovno delo. To pomeni, da bi tudi obravnavala določeno zakonodajo.

Komisija bo tudi nadaljevala prizadevanja za spremembo ustave, ki bi omogočile, da bi Slovenci zunaj meja Slovenije dobili pravico do neposredne izvolitve v DZ. Šlo naj bi za dva poslance - eden bi bil iz

zamejstva in eden iz diaspore. To pobudo je v včerajšnji razpravi podprla večina članov komisije. Komisija je v okviru svojih pristojnosti tudi obravnavala finančno shemo urada za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Večina poslancev je v razpravi podprla tudi točko, ki se nanaša na spodbujanje ukrepov za ohranjanje slovenske identitete v zamejstvu. Zavzeli so se tudi za to, da bi komisija spodbujala razvoj gospodarskega in regionalnega sodelovanja z lokalnimi ustanovami in oblastmi na območju, kjer živi manjšina. To sodelovanje bi spodbujali na več področjih, med drugim v gospodarstvu, znanosti in izobraževanju. Program, ki ga je včeraj sprejela komisija, tudi predvideva, da si bo komisija prizadevala za boljše poznavanje problematike Slovencev zunaj meja matične države v slovenskih šolah. Pri tem

bo sodelovala z ministrstvom za šolstvo.

V razpravi so člani komisije omenili tudi vseslovenska srečanja v DZ in obiske pri zamejcih in diaspori. Kot predvideva program, bi delegacije komisije najprej obiskale sosednje države, kjer živi slovenska manjšina.

Včerajšnje seje se je udeležila tudi ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak, ki je člane odbora seznanila s svojim dosedanjim delovanjem. Kot je dejala, je že obiskala manjšino v Italiji in Avstriji, danes gre v Monaster na Madžarskem, prihodnji teden pa še na Hrvaško. "Žal mi je, da v Sloveniji ne vemo, na koliko področjih in kako delujejo Slovenci v zamejstvu," je dejala.

Povedala je še, da bo rebalans proračuna verjetno nekoliko skrčil sredstva tudi za urad za Slovence v zamejstvu in po svetu. (STA)

Ljubljansko sodišče uvedlo preiskavo zoper Jankovića

LJUBLJANA - Ljubljansko okrajno sodišče je uvedlo preiskavo zoper predsednika Pozitivne Slovenije Zorana Jankovića in nekdanja njegova sodelavca Mitjo Marinška in Stanislava Brodnjaka ter ustanovitelja ljubljanskega nepremičninskega podjetja BSD in zastopnika ciprskega podjetja Facim Borisa Milevoja. Obtoženi naj bi bili domnevne zlorabe položaja v času, ko je Janković vodil Mercator. Sodišče naj bi preiskovalo sume nepravilnosti pri poslovanju z družbami v lasti njegovih sinov in sklepanju poslov mimo predpisov. Vse štiri je jeseni lani zaslusal preiskovalni sodnik in 17. februarja izdal sklep o uvedbi preiskave.

Kazenski postopek se s tem po pisanju Dela sicer še ni formalno začel, ker sklep o uvedbi preiskave še ni pravnomočen, saj se pritožbeni roki še niso iztekli. O morebitnih pritožbah zoper sklep bo odločal zunajrazpravni senat sodišča.

Danes na Višarjah zadnjič nočna smuka

TRBIŽ - Danes bo proga Di Prampero na Višarjah odprta neprekinjeno od 9. do 23. ure, zvečer pa se bo končala letošnja sezona nočnega smučanja. To bo spet mogoče prihodnjo zimo.

Ob zaključku »nočne« zimske sezone so za danes zvečer ob »Schuss baru« pripravili »noč zvezdami«, ki se bo začela ob 22.30. Za dobro razpoloženje bo poskrbel DJ z živahno glasbo.

V Vili Manin do 11. marca razstava o brusarjih iz Rezije

VIDEM - V Vili Manin je do 11. marca na ogled razstava o rezijanskih brusarjih, ki je doslej nalletela na veliko zanimanje. Zato so predvideno zaprtje razstave odložili za teden dni, da bi »zamednikom«, ki razstave še niso videli omogočili ogled. Doslej si je razstavo ogledalo več kot 2 tisoč ljudi.

Ogled je od ponedeljka do petka možen od 10. do 12. in od 14. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 10. do 19. ure. Za konec tedna je predviden tudi praktični prikaz dela brusarjev.

Za nedeljo 4. marca pa so organizatorji razstave pripravili še dodaten dogodek, ki bo popestril razstavo. Ob 17.30 bo namreč nastopil pevski zbor Monte Canin iz Rezije, ki bo zapel nekaj tradicionalnih pesmi iz krajevne ljudske zakladnice.

MARIBOR - Evropska prestolnica kulture

Ta mesec bodo zaživel doslej prazni prostori

V nekdanji urarni na Koroški ulici bo odprla vrata Mestna izpovednica, v nekdanjem kinu Partizan bo razstava kositrnih figur, v nekdanji Veliki kavarni na Glavnem trgu pa razstava Nemci in Maribor

MARIBOR - V okviru programskega sklopa Evropske prestolnice kulture Ključni mesta bo ta mesec zaživel več doslej praznih prostorov v Mariboru. V nekdanji urarni na Koroški ulici bo odprla vrata Mestna izpovednica, v nekdanji kinodvorani Partizan bo razstava kositrnih figur, nekdanja Velika kavarna na Glavnem trgu pa bo kot bodoče razstavišče najprej gostila razstavo Nemci in Maribor. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedala Petra Bauman iz ekipe Ključni mesta, ta mesec pripravljajo vrsto dogodkov, ki se ukvarjajo s "prostori individualnega, kolektivnega in fiziološkega spomina".

Med večjimi dogodki bo najprej jutri na Koroški ulici 21 zaživila Mestna izpovednica, v kateri bodo obiskovalci lahko spregovorili o Mariboru kot Evropski prestolnici kulture (EPK). Po vzoru resničnostnih šovov bo do konca leta odprta 24 ur na dan, v njej pa bosta le stol in kamera, ki bo posnela izpoved. Izbor posnetkov bo prikazan na spletni strani zavoda Maribor 2012.

V Sinagogi Maribor bo 6. marca humanistični simpozij Koncepti in podobe duše, ki bo spremljal fotografsko razstavo Dušana Šarotarja. S ciklom predavanj bodo po besedah Šarotarja poskušali "odpreti razpravo o zamlčan, celo tabuizirani tematiki duše", izhodišče bo nudila analiza umetniških besedil.

Med 9. in 23. marcem bo v produkciji Zavoda Maska Ljubljana na Slomškovem trgu postavljena inštalacija Zidova objokovanja, ki predstavlja nadaljevanje ukvarjanja umetnika Janeza Janše, prej imenovanega Emil Hrvatin, z zidovi kot začasnimi konstrukti v javnem prostoru. Dva ledena zidova rdeče in črne barve se bosta talila v vodnjak v obliki zemljevida Slovenije. Vzporedno bodo v predverju SNG Maribor postavljeni trije lakrimatoriji oziroma, kot je včeraj pojasnila Urška Comino, "prostori, kjer se človek lahko razjoče".

V nekdanji kinodvorani Partizan, ki sameva že več let, bo Pokrajinski muzej Maribor 14. marca postavil razstavo Svet na dlani. Na njej bo javnosti prvič v celoti prikazal zbirko več kot 40.000 kositrnih in svinčnih figur, ki izvirajo iz časa od 17. do 20. stoletja. "Želimo prikazati raznovrstnost kositrnih figur, ki nimajo le vojaškega značaja," je povedala vodja projekta Valentina Bevc Varl.

Z razstavo Nemci in Maribor bo po dolgih letih znova zaživila nekdanja Velika kavarna na Glavnem trgu, ki je bila po drugi svetovni vojni spremenjena v casino. V letošnjem letu bo ta mogočna stavba ob Glavnem mostu gostila še dve razstavi in knjižni sejmi. Razstava, ki jo bodo odprli 15. marca, po besedah etnologinje Jerneje Ferlež govori o

Z razstavo Nemci in Maribor bo po dolgih letih znova zaživila nekdanja Velika kavarna na Glavnem trgu v Mariboru



Nemci v Mariboru v obdobju med leti 1846 in 1946. Predstavljala naj bi proces oblikovanja dveh nacionalnih skupnosti v mestu ter osvetljevala prisotnost in vlogo Nemcev v mariborskem političnem, kulturnem, gospodarskem in vsakdanjem življenju v ra-

zličnih časovnih obdobjih in različnih zgodovinskih kontekstih. To bo prva celostna predstavitev te tematike v Mariboru, pri čemer pa se po besedah Ferlež ne želijo spuščati v "vrednotenje ali prevrednotenje". (STA)



POLITIKA - Včerajšnja odločitev deželnega odbora

Tudi v Furlaniji-Juljski krajini upravne volitve 6. in 7. maja

Na volišča občani 26 občin, med katerimi tudi Gorica in Devin-Nabrežina

TRST - V Furlaniji-Juljski krajini bodo občinske volitve v nedeljo, 6. in v ponedeljek, 7. maja. Tako je včeraj odločila deželna vlada, čeprav se je govorilo, da naj bi takrat prišel na obisk v Furlanijo predsednik republike Giorgio Napolitano. Kvirinal je sinoči dal vsekakor razumeti, da Napolitano takrat ne bo v Furlaniji in Porčinju. 6. in 7. maja bodo administrativne volitve tudi v ostalih italijanskih deželah, kot je pred nekaj dnevi odločila rimska vlada.

Videmska pokrajina

Na Videmskem bodo občinske volitve v Arti Terme, Bordanu, Buji, Červinjanu, Lignan Sabbiadoro, Manzanu, Montenarsu, Pocenii, Preoneju, Sovodnji, Suttriu, Tricesimu in na Trbižu.

Pokrajina Pordenon

V pordenonski pokrajini bodo direktno izvolili župane in občinske svetnike v Avianu, Azzanu Decimu, Casarsi, Cimolaisu, Clauzettu, Maniagu, Prati in Vitu d'Asiu.

Goriška pokrajina

Na Goriškem bodo 6. in 7. maja volitve v Gorici, Krminu, Zagraju in Škočjanu ob Soči. Gorica je edina občina, ki ima več kot 15 tisoč prebivalcev, in kjer je torej možen drugi županski volilni krog (balotaža).

Tržaška pokrajina

V tržaški pokrajini bodo volitve le v devinsko-nabrežinski občini. Župan Giorgio Ret zaradi dveh zaporednih



Furlanija-Juljska krajina se je glede upravnih volitev prilagodila sklepom osrednje italijanske vlade

KROMA

mandatov ne bo več kandidiral. Gre za enokrožne volitve, na katerih bo za župana ali županjo izvoljen kandidat, ki bo dobil največ glasov, tudi enega več kot ostalih volilnih tekmecev.

Liste 2. in 3. aprila

Stranke in liste, ki nameravajo sodelovati na majskih volitvah, bodo kandidatne liste lahko formalno vložile 2. in 3. aprila. Deželna uprava bo 22. marca

objavila tako imenovani volilni razpis, občinski sveti, ki bodo maja obnovljeni, pa bodo do tega dne lahko redno delovali, po tem datumu se bodo lahko sestajali le v izrednih primerih.

LANDAR - Jutri Slovesnost v spomin na Paskvala Gujona

LANDAR - 25. februarja je minilo deset let, odkar je umrl monsinjor Paskval Gujon, zadnji beneški Čedermac, ki je bil več kot 60 let župnik v Matajurju. Benečani se bodo njegovemu spominu poklonili **jutri** v Landarju. Spominsko svečanost prireja Združenje don Eugenio Blanchini v sodelovanju z Inštitutom za slovensko kulturo.

Ob 15. uri bo molitev pri grobu monsinjorja Gujona, ob 15.30 pa bo v župnijski cerkvi maša, ki jo bo z drugimi duhovniki daroval monsinjor Marino Qualizza. Ob 16.15 bodo predstavili drugo izdajo molitvenika Domače molitve, ki ga je monsinjor Gujon pripravil leta 1989 in ga je izdala zadruga Dom. Novo dopolnjeno izdajo je prav za to priložnost pripravilo združenje don Eugenio Blanchini v sodelovanju s čedajsko zadrugo Most. Ideja se je porodila že med pripravami za publikacijo, ki so jo izdali ob 100-letnici Gujonovega rojstva. V novi izdaji molitvenika je ob molitvah za vse priložnosti še več cerkvenih pesmi kot v prvi, dodali pa so tudi Devetico Božično (po besedilu, ki ga je leta 1966 zapisal monsinjor Angelo Cracina), knjižica pa se zaključuje s Križevim potom.

Celoten program bo s svojim petjem spremljal zbor Rečan z Les. (NM)

petek, sobota in nedelja

od 10. do 19. ure

ponedeljek

od 10. do 14. ure

VSE DNI

Odperto ves dan Paviljon A

OIL BAR

Degustacija vseh vrst olja na sejmju ob vodenju izkušenih preizkuševalcev Umao

Kongresna dvorana Paviljon F

KONGRESI NA OLIO CAPITALE

Poglobljene debate o oljčnem olju in sektorju gojenja oljk

VODENE DEGUSTACIJE

Umetnost degustiranja v sodelovanju z Mediteranskim združenjem preizkuševalcev olja (Umao)

www.oliocapitale.it
info@oliocapitale.it

S prikazom tega kupona ob vходу znižana vstopnica 5,00 evrov 3,00 evre

od **2.** do **5.** marca**TRŽAŠKO RAZSTAVŠČE** trg De Gasperi, 1**DEGUSTACIJE PRODAJA PREDSTAVE KUHINJSKI TEČAJI**

OLIO CAPITALE expo

6. salon tipičnih in vrhunskih ekstradeviških olj**KUHARSKA ŠOLA OLIO CAPITALE**

Degustacijska dvorana - Paviljon E

Emilio Cuk v sodelovanju z italijansko kuharsko federacijo Federazione Nazionale Cuochi

PETEK, 2. MARCA**Ob 12.00:** Veganske polpete v aromatični omaki z oljčnim oljemŠef kuhinje: Stefano Morosi, restavracija Zoe Food
Sodeluje Alberto Simonit
Vodi gastronom Armando Rinaldi**Ob 12.45:** Pezzata rossa (vrsta krave z dežele Doline Aoste)Ureditelj ERS (Regionalna agencija za razvoj na podeželju), chef Ezio Zanon
Vodita dr. Silvestrelli in Ennio Scarbolo**Ob 13.30:** Kremasta omaka s koromačem in s parjenimi rakiŠef kuhinje: Stane Puzzer, restavracija Ai Fiori
Vodi novinar Furio Baldassi**Ob 14.20:** Filetiranje surovih ribŠef kuhinje: Roberto Gruden
Vodi Predsednik Ribiške zadruge Guido Doz**Ob 15.05:** Turban iz osočenega mola v oljčnem olju s paradižnikovo-čebulno majonezoŠef kuhinje: Stefano Blasotti, restavracija La Risorta
Vodi Eva Trinca**Ob 15.45:****Polenta in sipe**Šefinja kuhinje: Fabiana Mijancovich, sodeluje šef kuhinje: Paolo Verbanaz
Vodi Sergio Nesic**Ob 16.35:**

Srečanja s pisatelji tržaške kuhinje: Cesare Fonda

Maslena rižota s trsko, ingverjem in naribanim siromŠef kuhinje: Giuseppe Nasti, restavracija Barbettine
Razlaga Maurizio Soldà
Vodi novinarka Fabiana Romanutti**SOBOTA, 3. MARCA****Ob 11.45:****Predstavitev Tergeste Dop****Ob 12.45:****Jed z Bazilikate (Piatto Basilicata): kruh laganà in čičerika**Šef kuhinje: Michele Grandi, restavracija Pepe Nero
Pepe Bianco
Uvaja Angelo Tortorelli, predsednik
Gospodarske zbornice z Matere**Ob 13.30:****Jelenji tatar s karameliziranimi hrustljivimi mandlji**

Šef kuhinje: Walter Claric, restavracija La Foresta di Sherwood

Ob 14.20:Srečanja s pisatelji tržaške kuhinje: Mady Fast
JotaŠef kuhinje: Andrea Basilico
Vodi Anna Fast**Ob 15.05:****Morski masleni rižot z oljčnim oljem in z baziliko**Šef kuhinje: Roberto Capassi, restavracija Ghiaceretta
Sodeluje Šef kuhinje Claudio Rosso, Predsednik Unije kuharjev FJK - Trst**Ob 15.50:****Kraška kuhinja: Repa, pečenica in ječmen**Šef kuhinje: Paola Zivic, restavracija Gustin
Šef kuhinje: Marc Pavel
Vodi Nico Tenze, predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja**Ob 16.35:****Sardinski cmoki Malloreddus, artičoki in »botarga« (suha ikra)**Šef kuhinje: Mattia Sandrin, restavracija Scabar
Vodi Alverio Cau, Gospodarske zbornice z Oristana**NEDELJA, 4. MARCA****Ob 12.00:****Zložanka s filetom brancina in armagnacom**Šef kuhinje: Luca Gioiello, restavracija Arco Di Riccardo
Vodi Eva Trinca**Ob 12.45:****Riž s soljo Astaco - Olje z aromo kave**Šef kuhinje: Walter Zecchini, restavracija Trimalcione
Vodi Bruno Vesnaver, Predsednik Konfederacije italijanskih javnih lokalov Trsta**Ob 13.30:****Čokolada z ekstra deviškimi oljčnim oljem**Antonella Varotto, Maître
Chocolatier
Vodi novinarka Fabiana Romanutti**Ob 14.20:****Slaščice z ekstra deviškimi oljčnim oljem**Slaščičar Alessandro Giudici
Vodi novinar Furio Baldassi**Ob 15.05:****Srečanja s pisatelji tržaške kuhinje:****Vesna Gustin****Ječmenova mineštra**

Šef kuhinje: Davide Tonel, restavracija Collio

Ob 15.50:**Pofrič - Sipa z glavnatim zeljem in navadnim komarčkom**Šef kuhinje: Marc Pavel
Vodi gastronom Armando Rinaldi**Ob 16.35:****Šelinka na moderen način**

Šef kuhinje: Simo Komel





SENAT - 237 senatorjev za, 33 proti, 2 vzdržana - Ukrep mora odobriti še poslanska zbornica

Vlada dobila zaupnico za odlok o liberalizacijah

Predsedstvo združenja italijanskih bank (ABI) iz protesta odstopilo

RIM - Senat je včeraj odobril vladni maksiamandma k odloku za liberalizacijo gospodarstva z izglasovanjem zaupnice vladi. Za je glasovalo 237 senatorjev Ljudstva svobode, Demokratske stranke in tretjega pola, proti se je izreklo 33 predstavnikov Severne lige in Italije vrednot, 2 senatorja pa sta se vzdržala. S tem je zakonski ukrep dejansko pod streho v zgornjem domu italijanskega parlamenta, odobriti pa ga mora še poslanska zbornica, in sicer najpozneje do 24. t. m., saj bi odlok v nasprotnem primeru zapadel.

»Vlada je pripravila obsežno in inovativno besedilo. Senatna komisija za industrijo ga je na več mestih popravila in izboljšala.« je po glasovanju izjavil državni podtajnik za gospodarski razvoj Claudio De Vincenti. »Vlada zato ocenjuje, da beležimo korake naprej. Rojeva se močan ukrep, ki bo globoko posegel v italijansko gospodarstvo in družbo,« kje pristavil De Vincenti.

Izid glasovanja so pozdravili tudi najvišji predstavniki obeh glavnih strank vladne večine, od sekretarja Demokratske stranke Pier Luigi Bersanija do načelnika Ljudstva svobode v senatu Maurizio Gasparrija, medtem ko so predstavniki tretjega pola predvsem kritično pripomnili, da bi odlok lahko prinesel pogumnejše rešitve, začeni za tak-

siste in lekarne.

V resnici je morala vlada v marsičem popustiti zaradi močnega protesta, na katerega je prvotno besedilo naletelo pri prizadetih poklicih oz. cehih in službah. Marsikatero določilo včeraj sprejetega besedila pa je še vedno tarča ostrih kritik. Tako je sinoči predsedstvo združenja italijanskih bank (ABI) iz protesta odstopilo, češ da vladni odlok nesprejemljivo posega na bančni trg. Kot je pojasnil predsednik v odstopu Giuseppe Mussari, bo drastično rezanje bančnih provizij, ki jih predvideva zakonski ukrep, povzročilo, da tuje banke ne bodo več posojale denarja podjetjem in družinam v Italiji. »Ne moremo sprejeti vsiljevanja nadzorovanih cen,« je še dejal Mussari, ki je vlado ponovno pozval, naj sporno določilo spremeni.

Minister za gospodarski razvoj Corrado Passera, ki je bil do nedavnega pooblaščenim upravljateljem Banke Intesa San Paolo, je izrazil razumevanje za odločitev predsedstva ABI. »O tem, ali je možno sporno določilo spremeniti, mora odločiti premier Monti,« je pristavil. Podtajnik pri predsedstvu vlade Antonio Catricalà pa je dejal, da je v poslanski zbornici že izdelan popravek. »Če ga bo parlament odobril, se mu vlada ne bo postavila po robu,« je dodal.

Predsednik združenja italijanskih bank (ABI) v odstopu Giuseppe Mussari



ANSA

DOLINA SUSA Oblasti: Hitro železnico bomo zgradili

RIM - Državna vlada, Dežela Piemont, Pokrajina Turin in Občina Turin potrjujejo odločitev, da se uredi hitra železniška povezava med Turinom in francoskim Lyonom. Nasilje ne bo dopuščeno. Projekt v dolini Susa gre naprej, dialog s protestniki pa bo mogoč le pod pogojem, da preneha sleherni oblika nasilja in ustrahovanja.

Tako se v strnjeni obliki glasi sporočilo za javnost, ki ga je sinoči objavila notranja ministrica Annamaria Cancellieri, potem ko se je sestala s predsednikom Piemonta Coto, Pokrajine Turin Saitto, županom Turina Fassinometer z vrhovnimi poveljniki policije in karabinjerjev. Do sestanka je prišlo dan potem, ko je policija odstranila protestne zapore na avtocesti Turin-Bardonecchia. Operacija se je zavlekla globoko v noč, med njo pa je prišlo do spopadov med protestniki in agenti, tako da je bilo več ranjenih na obeh straneh. Voditelj gibanja No Tav Alberto Perino je odnesel nalomljen komolec.

Protesti pa so se nadaljevali tudi včeraj. Skupina nasprotnikov hitre železnice je tako za nekaj ur zasedla osrednji sedež Demokratske stranke v Rimu, protestniki pa so zasedli tudi cestni obroč okrog Turina in druge simbole postojanke.

NENADNA SMRT ZARADI INFARKTA Lucio Dalla, velik izvajalec in avtor

Zadnji posnetek in nastop, tak kakršnega se bomo za vselej spomnili, bo prav gotovo tisti z zadnjega sanremskega festivala, ko je Lucio Dalla stopil na oder v vlogi dirigenta in hkrati "talent scouta". Izjemnega izvajalca, ki se je zelo veselil sodelovanja z mladimi in ko je le mogel, jim pomagal. Tako, je tudi tokrat sprejel povabilo Pierdaveideja Caroneja in zanj napisal pesem Nini.

V nedeljo bi Lucio Dalla dopolnil 69 let. Rojstni dan, kateremu je posvetil tudi enega najznamenitejših uspehov, 4. marca 1943, pa je nameraval praznovati v Ženevi, z večernim koncertom v Theatre du Leman. Naslednji torek 13. marca bi moral nastopiti v templju mednarodne glasbe, pariški Olympiji. Listki za ta večer so že pred par tedni pošli.

Nenadoma, ko se njegov najnovejši tour po Evropi še ni začel (prvi uradni nastop je bil namreč napovedan za danes v Bazlu), pa je Lucio Dalla potihoma odšel. Včeraj zjutraj se je po zajtrku v švicarskem Montreuxu vrnil v spalnico. Srčni napad je za vselej ustavil njegov zadnji tour.

Bolognjski pevec se je približal glasbi kot samouk, svetu sedmih not se je posvetil, kot je rad vselej hecno ponavljal, ko je bilo njegovi mami jasno, da nima posebnih talentov.

Od jazz začetkov v šestdesetih, je v petdesetletni karieri postal eden najvidnejših predstavnikov italijanske avtorske scene, glasbeni pesnik, vselej pripravljen na sodelovanje s kolegi, od Rona, do Morandija, Fiorelle Mannoie, Vendittija, Pavarottija in drugih. Tour Banana Republic je pred trideset in več leti napolnil športne palače vse Italije. Uspeh iz leta 1979 pa sta s kolego in velikim prijateljem Francescom De Gregorijem, leta 2010 še enkrat ponovila in bila spet deležna neverjetnega odobravanja.

Genialen, ekleptičen, radoveden in radodaren, Lucio Dalla se je preizkusil tudi v vlogi režiserja in igralca. Leta 1967 je s filmom I sovversivi bratov Taviani bil skoraj na tem, da bi na beneškem festivalu prejel nagrado, ki pa je nato šla jugoslovanskemu igralcu Ljubišu Samardžiću, protagonistu filma Jutro. Od vedno je imel zelo lep od-



nosom z občinstvom a tudi s svojim mestom, Bologno.

Včeraj so iz stanovanja kjer je živel v samem centru, ves dan donele njegove uspešnice.

Čuden nagajivi palček. Nizek, zelo nizek. Z lasuljo in ruto na glavi, ovit v čuden kožuh, se je januarja leta 2003 postavil fotografom na tržaškem Velikem Trgu. Zvečer ga je čakal koncert v športni palači, zjutraj pa se je srečal z občinstvom.

Bil je prijazen, zelo prijazen in tudi duhovit. Njegova živa podoba pa je bila v popolnem nasprotju z lepoto in čarom njegovih pesmi.

Z glasbo opremljenimi poezijami, kot so Anna e Marco, L'anno che verra, Caruso, Futura, Caro amico ti scrivo, Ma come fanno i marinai, je Dalla znal ujeti in pripovedovati življenja nas vseh. Včeraj je njihov ritem popolnoma preplaval splet. Ne pozabne, bodo v prihodnje še dolgo zvene v naših ušesih, kot spomin na enega največjih predstavnikov italijanske sodobne glasbe.

Včeraj je tudi Jovanotti izprical svojo žalost s sporočilom na Twitterju. Teško si je predstavljati, da bi se simpatični Lorenzo med nocošnjim tržaškim koncertom ne spomnil Lucia Dalle. (Iga)

INDISJKI OCEAN - Srečen epilog razburkanega križarjenja

Nesrečno ladjo Costa Allegro privlekli do Sejšlov

VICTORIA - Pokvarjeno križarko Costa Allegro, ki je v ponedeljek po požaru na krovu in težavah z motorjem obstala v Indijskem oceanu, so včeraj privlekli do glavnega sejšelskega otoka Mahe. Ob prihodu so potnike in posadko pričakali številni uslužbenci, da bi jim nudili morebitno pomoč, a so bili mnogi potniki predvsem zadovoljni, da so znova na kopnem.

Potnike in posadko so pričakali tudi predstavniki Rdečega križa in zdravstveno osebje ter reševalna vozila, da bi jim nudili morebitno pomoč, a so bili ob prihodu videti dobro razpoloženi. V pristanišču so jih pričakali tudi turistični delavci, ki bodo potnike in člane posadke prepeljali bodisi na letališče bodisi v letovišča. Tam so zanje rezervirali več sto hotelskih sob.

Družba Costa Crociere, ki je lastnica nesrečne ladje, se je namreč potnikom za povzročene neprijetnosti skušala odkupiti s ponudbo, da na račun družbe nadaljujejo počitnice na Sejšelih. Ponudbo, ki vključuje nastanitev v luksuznih hotelih na različnih sejšelskih otokih, je sprejela več kot polovica oziroma 376 potnikov.

Do težav na ladji je prišlo v ponedeljek, ko je izbruhnil požar v bližini generatorjev v prostoru z ladijskimi motorji. Požar so uspeli hitro pogasiti, ustavili pa so se ladijski motorji in zmanjkalo je elektrike. Posledično so potniki ostali tudi brez klimatskih naprav, prav tako niso delale ne sanitarije ne prhe. Tako so bili potniki več dni pri visokih temperaturah nagnjeni na krovu križarke.

Preiskava o vzrokih požara poteka, preiskovalci pa so se že sestali s posadko ladje. Kapitan Niccolo Alba je povedal, da so bili po izbruhu požara potniki pripravljani, da zapustijo ladjo. Nadeli so si reševalne jopice in so jih odpeljali do reševalnih čolnov. Izredna situacija je trajala približno tri ure, dokler požar ni bil popolnoma pogasjen, je pojasnil Alba in zardil, da so potnike sprosti obveščali o dogajanju.

Med nekaterimi potniki je sprva zavladala panika, a so se razmere nato umirile. Na ladji je bilo 636 potnikov iz 25 držav, starih povprečno 55 let. Med potniki je bilo največ Italijanov in Francozov, pa tudi precej Nemcev, Švicarjev in Avstrijcev. Med njimi je bilo tudi 12 Slovencev.

To je že druga letošnja nesreča ene od ladij družbe Costa Crociere. Januarja je v bližini toskanske obale nasedla ladja Costa Concordia z več kot 4000 potniki in člani posadke. V nesreči je umrlo najmanj 25 ljudi, sedem jih še vedno pogrešajo.



Potniki so bili zadovoljni, da so spet na kopnem

ANSA

VLADA - Odlok Prepovedan »pozdrav« ladij za turiste

RIM - Vlada je včeraj sprejela odlok, s katerim je prepovedala dosedanje prakso, po kateri so ladje za večjo publiciteto zaplule zelo blizu obale, da bi pozdravile turiste. Ukrep je sprožil nesreča ladje za križarjenje Costa Concordia, ki se je minulega 13. januarja odločila za podoben manever, nato pa nasedla, pri čemer je umrlo 32 ljudi.

Odlok med drugim prepoveduje ladjam za križarjenje, da bi se morskim rezervatom in naravnim parkom ob obali približale na manj kot dve navtični miljji.

Prepoved, ki tudi razširja zaščitena območja za kite, delfine in pliskavke v bližini Sardinije in Toskane, naj bi začela veljati že v prihodnjih dneh.

Vlada v Rimu je, kot rečeno, odlok sprejela po nesreči ladje Costa Concordia. Kapitan je, kot kaže, med plovbo 13. januarja plovilo zelo približal kopnemu, ker naj bi želel pozdraviti turiste na obali otoka Gigilo, vendar je pri tem ladja zadel čer in nasedla.

BREZPOSELNOST Tretjina mladih brez dela

RIM - Stopnja brezposelnosti v Italiji je bila januarja 9,2-odstotna, kar pomeni, da je zrasla za 0,2 odstotka v primerjavi z mesecem prej in za okrogel odstotek v primerjavi z letom prej. Tako ugotavlja osrednji statistični zavod Istat, ki pojasnjuje, da je bilo letošnjega januarja v državi 2,312 milijona brezposelnih. Tolikšne stopnje brezposelnosti v Italiji na mesečni osnovi ne beležijo od januarja 2004, na četrletni osnovi pa od tretjega četrtletja 2000.

V podrobnejši analizi Istat ugotavlja, da je stopnja mladinske brezposelnosti (gre za mlade od 15. do 24. leta) januarja dosegla 31,1 odstotka, se pravi 0,1 odstotka več kot decembra 2011 oziroma 2,6 odstotka več kot januarja 2011. Ta podatek je izredno zaskrbljujoč, saj potrjuje, da tretjina mladih v Italiji nima možnosti zaposlitve.



ŠOLSTVO - Raziskava Slorija o narodnosti v medgeneracijski perspektivi

Ob naglih spremembah vprašanje, kakšno bo v prihodnje čutenje otrok

Raziskava zaobjela učence in dijake, ki letos obiskujejo prvi letnik vrtcev in šol vseh stopenj oz. njihove starše

V zadnjih petnajstih letih je populacija na slovenskih šolah na Tržaškem in Goriškem ter na dvojezični šoli v Špetru zrasla za trideset odstotkov, povečal se je delež učencev in dijakov iz italijanskih oz. neslovenskih družin oz. takih, ki se izjavljajo, da je njihova narodnost dvojna, medtem ko se je razpolovil delež staršev oz. starih staršev slovenske narodnosti, prav tako se je krepko zmanjšalo število tistih staršev, ki že sami izhajajo iz mešanih zakonov in so se v preteklosti v večji meri opredeljevali kot Slovenci, saj se zdaj opredeljujejo večinoma kot osebe z dvojno narodnostjo ali pa kot Italijani. To so nekatere od ugotovitev raziskave Narodnost v medgeneracijski perspektivi, ki jo je opravil Slovenski raziskovalni inštitut v sodelovanju z ravnateljstvi slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem ter dvojezičnega šolskega centra v Špetru, predstavili pa so jo včeraj popoldne v tržaškem Narodnem domu.

Kot sta uvodoma povedala ravnatelj Večstopenjske šole Sv. Jakob Marijan Kravos in raziskovalka Norina Bogatec, je šlo za nadaljevanje oz. nadgradnjo dela, ki se je začelo že pred leti, do izraza pa je prišlo predvsem lani, ko si je Slori zamislil stalno opazovalnico o jeziku in narodnosti pripadnosti šolske populacije. Poleg analize jezikovne in narodnostne pripadnosti so tokrat obravnavali tudi medgeneracijsko perspektivo, pri čemer so vzeli v poštev učence in dijake, ki letos obiskujejo prvi letnik otroških vrtcev in šol vseh stopenj s ciljem, da se zbirajo podatki o narodnostnem izvoru in jezikovnih navadah otrok. Starši oz. dijaki so februarja lani ob priložnosti vpisovanja imeli na voljo tudi obrazec z vprašalnikom, na 1080 družin, ki jih je anketa vzela v poštev, jih je obrazec izpolnilo 905, kar znaša 84 odstotkov. Po narodnostnem izvoru so starši v 32 odstotkih primerov označili slovenskega, v 39 odstotkih mešanega, v 24 odstotkih pa italijanskega, medtem ko je za »drugo« odgovorilo šest odstotkov. Kar se tiče starih staršev pa so slovenski narodnostni izvor označili v 27 odstotkih primerov, mešanega v 51 odstotkih, italijanskega v 15 odstotkih in »drugo« v sedmih odstotkih primerov. Pred petnajstimi leti je bila slika precej drugačna, saj je bil delež staršev, ki so se označili za Slovence, 61-odstoten, staršev iz mešanih za-

konov je bilo 31 odstotkov, iz italijanskih zakonov pa 7 odstotkov, med stariji starši pa je bilo 54-odstotkov Slovencev, 41 odstotkov iz mešanega zakona, štirje odstotki pa Italijanov. Zmanjšal se je tudi delež tistih staršev oz. starih staršev iz mešanega zakona, ki so se pred petnajstimi leti označili za Slovence, pri čemer je možna dvojna razlaga: ali se je več staršev iz mešanih zakonov odločilo, da vpišejo otroka v slovensko šolo, ali pa se starši iz mešanega zakona veliko bolj odločajo za dvojno ali italijansko narodnost kakor pa za slovensko, je bila hipoteza Norine Bogatec.

Ob večanju števila otrok iz italijanskih družin pa je vse manj tistih italijanskih družin, ki vpišeje otroke v slovenske šole in so slovenskega porekla, kar morda pomeni, da smo prišli že v tisto fazo, v kateri stari starši niso več Slovenci, je dejala Bogatec, ki je glede višješolcev dejala, da se je štirideset odstotkov letošnjih prvošolcev opredelilo za Slovence, 41 odstotkov za dvojno narodnost, 15 odstotkov pa za Italijane. Pogovorni jezik zunaj šole je v 35 odstotkih primerov slovenski, v 32 odstotkih italijanski, v 29 odstotkih pa oboje, otroci iz italijanskih zakonov zunaj šole pa se le redko lahko poslužujejo slovenščine.

To so le nekateri od podatkov, ki jih je (maloštevilnim) udeležencem orisala Norina Bogatec, za katero ni bilo tudi dobro, da bi temeljiteje analizirali vzroke vpisa učencev in dijakov v italijanske šole, saj se morda od slovenskih šol pričakuje preveč in bi morala glede krepitve slovenske narodnosti in kulture pristopiti tudi društva in organizacije. Slika se namreč zelo naglo spreminja in se iz mestnega središča širi tudi na podeželje in vprašanje je, kakšno bo v prihodnosti čutenje otrok do slovenskega jezika in kulture, je opozoril Marijan Kravos, za katerega je majhen pokazatelj tudi večkrat dejstvo, da se neslovenski otroci ne vključujejo v slovenske ustanove. Kravos je opozoril tudi na pojav, po katerem so se nekateri italijanski starši že odločili, da ob prehodu z osnovne na nižjo srednjo šolo vpišejo otroka v italijansko šolo, kjer se poučuje slovenščina, kar pomeni, da so že zelo točno in premišljeno določili, do kam lahko seže raven znanja slovenskega jezika pri njihovih otrocih.

Ivan Žerjak



Pri Sloriju nadgrajujejo raziskovalni projekt o šoli

KROMA

DEVIN-NABREŽINA - Primarne volitve

Še zadnje predvolilne pobude Marize Škerk in Vlada Kukanje

Čeprav se niso formalno sporazumeli za predvolilni molk, ki ga torej ne bo, se bo volilna kampanja za nedeljske primarne volitve leve sredine v Devinu-Nabrežini dejansko končala danes. Vlado Kukanja (SSk, levčarske stranke, zeleni, IDV in socialisti) bo današnji dan namenil obisku nekaterih vasi in javnih lokalov od Križa do Štivanja, včeraj pa se je z Nabrežinci srečal v Kamnarski hiši Iga Grudna.

Mariza Škerk (Demokratska stranka) vabi drevo somišljenike in prijatelje v gostilno Gruđen v Šempolaj na zaključno predvolilno sreča-

nje. Navzoči bodo tudi župan Trsta Roberto Cosolini ter parlamentarca Tamara Blažina in Ettore Rosato. Začetek ob 20.30.

Primarne volitve bodo v nedeljo od 9. do 18. ure na štirih stalnih volilnih sedežih: glavni trg v Nabrežini (sedeža SSK in Demokratske stranke), Devin (sedež pevskih zborov), Šempolaj (Škerkova hiša) in Mavhinje (sedež društva Grmada). Predviden je tudi »leteči« sedež na avtodomu, ki bo obiskal vasi Medja vas (med 8.30 in 9. uro), Štivan (9.00-9.30), Ribiško naselje-trg (12.00-13.30), Sesljan-trg (9.45-11.45), Na-

selje S.Mauro-kavarna S. Mauro (12.00-13.30), Vižovlje (16.00-16.45), in Nabrežina kamnolomi (17.00-18.00). Volilni rezultati bodo znani v nedeljo zvečer.

Koordinator volilnega odbora je Francesco Foti (mobitel št. 340-8078685), naslov elektronske pošte:comitatoprimarie@gmail.com.

Volijo lahko vsi občani Devina-Nabrežine, ki so dopolnili 16 let ter priseljenci s stalnim bivališčem v občini. Volilci morajo pokazati osebno ali volilno izkaznico. Redne občinske volitve bodo v nedeljo, 6. ter v ponedeljek, 7. maja.

DEVIN-NABREŽINA - Mariza Škerk, kandidatka Demokratske stranke na primarnih volitvah leve sredine

»Vračam se na željo občanov«

»Veliko praznih stanovanj ni ravno dobro spričevalo za Retovo upravo« - Nova toponomastika najbrž ostala v predalu zaradi pritiskov desnice

Mariza Škerk se znova vrača na devinsko-nabrežinsko politično sceno, kjer je bila svojčas podžupanja in občinska odbornica, do lanskih volitev pa je sedela v pokrajinskem svetu.

Gospa Škerk, čemu pravzaprav ta vrnitev?

Lansko poletje so stopili do mene politični predstavniki in predvsem številni občani ter me pozvali, naj se vključim v predvolilna dogajanja. Bila sem v veliki dilemi, kaj narediti, nakar sem se odločila, da sprejemam ta izziv in se torej vrnem.

Kako je to vaša odločitev sprejela družina?

Domači so med podprli, razen mame, ki je jezna, da sem se tako odločila.

Kako to, da se Demokratska stranka predstavi volivkam in volivcem leve sredine z dvema kandidatom?

V začetku smo bili celo trije kandidati, nato so nas prepričevali, da bi bil samo eden, kar se ni izneslo.

Ostala sta vi in Roberto Gotter...

Vem, da je to lahko tudi nevarno, smatram pa, da je takšna izbira demokratska. Ljudje bodo izbrali po svoji vesti in na osnovi programov ter profilov posameznih kandidatov.

Vodstvo Demokratske stranke ocenjuje, da se vi in Gotter na nek način dopolnjujeta. Soglašate s to oceno?



Gotter gleda bolj v prihodnost, jaz gotovo ne v preteklost, pač pa v sedanjost. Sem nekje bolj objektivna in realistična, sicer je Gotter znanstvenik in dober kandidat.

Devin-Nabrežina je prva razmeroma majhna občina v deželi, kjer bo leva sredina iz-

brala svojega županskega kandidata na notranjih volitvah. Kako gledate na to?

Mislím, da je to velik korak naprej na poti demokracije v času, ko politika ni ravno priljubljena med ljudmi.

Vaša občina se je v zadnjih letih zelo spremenila in to ne samo s političnega zornega kota. Dovolj, da se človek pelje od Križa do Štivanja in vidi spremembe...

Zgleda absurd, ampak dosti ljudi, ki prebiva v naši občini, sploh ne pozna njene stvarnosti, kaj šele zgodovine. Številni občani imajo službe izven občine in so med tednom v glavnem doma le zvečer. Poznam tudi primere ljudi, ki so se preselili k nam za eno ali dve leti, potem so odšli.

In kdo so pravzaprav ti ljudje?

Znanstveniki, ki sodelujejo s tržaškimi raziskovalnimi ustanovami ter npr. profesorji devinskega Zavoda združenega sveta. To je premalno poznan pojav, sem pa prepričana, da tudi ti ljudje pomenijo za našo skupnost neko bogastvo, čeprav žal v glavnem neizkoriščeno.

Mnoga komaj zgrajena stanovanja pa kljub temu samevajo in na obzoru ni videti kupecv...

To je velik problem naše občine, za katerega trenutno ne vidim rešitve. Tako sta se odločila župan Giorgio Ret in občinski svet. Prazne

hiše niso ravno dobro spričevalo za občinsko upravo.

Kako ocenjujete desetletno delo župana Reta?

Moram priznati, da so bili delavni in da so marsikaj dobrega naredili. Občini je pri tem zelo pomagala pokrajinska uprava, čeprav se o tem malo govori in občani o tem niso seznanjeni.

Kaj je konkretnega prispevala Pokrajina za vašo občino?

Na primer nove pločnike v Nabrežini, seznam pa je še kar dolg. Vsa javna dela je sicer spremljala Občina, financirala pa jih je Pokrajina. Denar ni padel z neba, temveč je bil sad političnih izbir leve sredine v pokrajinski upravi in svetu.

Glavni očitke, ki ga namenjate Retu?

To da je pospravil v predal zelo dodber predlog za poimenovanje ulic in trgov. Očitno se ni hotel zameriti komu na desnici.

Na teh primarnih volitvah se skoraj sploh ne govori o hitri železnici. Kako to?

Mislím, da je ta načrt časovno zelo oddaljen od nas.

V nedeljo bo znan županski kandidat ali kandidatka. Kaj se bo zgodilo v ponedeljek?

Leva sredina bo morala enotno podpreti zmagovalca in narediti vse za zmago na majskih volitvah.

S.T.



BARKOVLJE - 54-letni Andrea Zerjal se je peljal z motorjem

V prometni nesreči je umrl lastnik restavracije Marinella

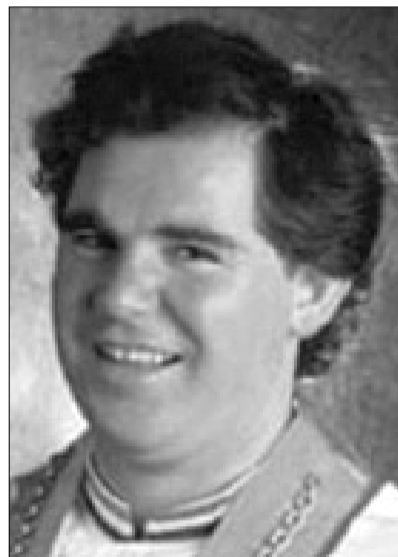
V Barkovljah je včeraj pozno popoldne v prometni nesreči umrl 54-letni Andrea Zerjal, lastnik zelo znane in priljubljene ribje restavracije Marinella, ki jo je v prvih povojnih letih odprl njegov danes pokojni oče Boris. Nesrečni gostinec je umrl nekaj metrov stran od svoje restavracije.

Po informacijah, ki jih je posredovala mestna policija, se je Zerjal s svojim motorjem na obalni cesti nekaj po 17. uri peljal v smeri proti Trstu. Na Miramarskem drevoredu je pri hišni številki 323 voznik avtomobila, za katerem je peljal Zerjal s svojim motorjem Honda, naenkrat pritisnil na zavore. Zerjal je tudi pritisnil na zavore. Pri tem je padel na tla, usoda pa ga je zapeljala na drugo stran cestišča, ravno v trenutku, ko je v nasprotni smeri pripeljal avtomobil znamke Honda, ki ga je upravljal 24-letni voznik.

Zerjal je bil pri priči mrtev. Na kraju nesreče so posegli mestni reševalci in osebje službe 118, ki pa nesrečencu ni moglo nuditi žal več pomoči. Zerjalovo smrt je potrdil sodni zdravnik Fulvio Costantinides. Nesreča je do večernih ur ohromila promet na obalni cesti, ki se je nekoliko normaliziral šele po 20.30.

Novica o tragični smrti Andree Zerjalija se je že sinoči naglo razširila v mestu in okolici. Pokojni, ki je bil član Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, je po očetovi smrti prevzel Marinello skupaj z mamo Nado. V gostinski obrat je vložil navdušenje, ki ga je podedoval od očeta, sicer častnika partizanske vojske, ki je bil doma s slovenskega Krasa.

Marinella je priznana in priljubljena restavracija z ribjimi specialitetami ne samo na Tržaškem in na deželni ravni, temveč tudi v Sloveniji.



Zgoraj nesrečni Andrea Zerjal, ki je skupaj z mamo Nado upravljal znano ribjo restavracijo Marinella. Spodaj prizorišče tragične prometne nesreče

KROMA

ZAHODNI KRAS - Opomin s prvega srečanja gospodarskih društev obeh vasi

Brez Proseka in Kontovela ne bi bilo znamke Prosecco DOC

Gospodarski društvi na Proseku in na Kontovelu se ne dajeta! Od ustanovitve v začetku prejšnjega stoletja sta zgodovinsko skrbeli za vinogradništvo in vino v domačih krajih, ko pa se je šlo za uradno priznanje vinske znamke, ki nosi ime po kraju, v katerem delujeta, sta bili postavljeni ob stran.

Slabi dve leti po podpisu protokola, ki je omogočil nastanek Prosecco DOC, so se člani odborov obeh gospodarskih društev - prvič v več kot stoletni zgodovini - pretekli četrtek sestali, da bi tudi s pomočjo domačih izvedencev ugotovili, kaj je bilo doslej storjeno za razvoj krajevnega vinogradništva. »Ne ve se, kaj se tu pri nas dogaja s Prosecco DOC,« je ugotovil predsednik proseškega gospodarskega društva Claudio Černjava. Predstavniki kontovelskega Štefan Pertot se je vprašal, kaj bi lahko društvi storili, da ne bi izgubili priložnosti, ki jih nova vinska znamka ponuja.

Dolgoletni tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec je zgodovinsko obnovil zgodbo o ustanovitvi znamke Prosecco DOC in o protokolu, s katerim naj bi se okoristili krajevni vinogradniki in ves kmetijski sektor. Doslej pa točke protokola niso bile uresničene. Dežela je sicer nakazala denar za ureditev nekaterih poti v proseško-kontovelskem bregu in namestitve vodovoda, ta denar pa je šel posoškemu konzorciju za bonificiranje, ki šele pripravljajo načrt. Plan bo pripravljen, denarja za izpeljavo pa bo zmanjkalo, so napovedali nekateri udeleženci srečanja. Podobno kot za znameniti »masterplan« za razvoj kmetijstva na Krasu: dežela ga je izdelala, denarja za uresničitev pa ni!

Prosecco DOC je združil vodstvo Gospodarskega društva Kontovel in Gospodarskega društva Prosek za isto mizo

KROMA



Priznana vinogradnika Benjamin Zidarich in Matej Škrli sta bila zelo odkrita: Protokol? eno samo razočaranje! »Mislim, da nas imajo vsi za norca,« je ocenil Zidarich. V Venetu in Furlaniji so posadili na tisoče hektarov glere za povečanje proizvodnje penine prosecco, na Tržaškem ni mogoče zaradi vsemogočnih omejitev primerno urediti nove vinograde, je bila bridka ugotovitev. »Napočil je čas, da si sami pomagamo,« je napovedal Škrli. Tudi tako, da na Tržaškem dozori novo vino, nekakšen peneci prosek, ki bi spominjal na nekdanjega zgodovinskega. Tega naj bi nato, skupaj drugimi kraškimi vini, promovirali v

bodoči Hiši penine Prosecco, ki jo napoveduje deželna uprava, ne pa »lecko vino«, kot je Štefan Pertot zelo domače ocenil nameravano prodajo tujih vin iz Veneta in Furlanije v zibelki prosekarja.

Na srečanju so bile nastavljene nekatere prioritete. Prvič: pomembno je obnoviti pašne v bregu pod Kontovelom in Prosekom, kajti brez trt ni vina in brez vina ne more biti promocije domače proizvodnje. Vinogradnikom je treba omogočiti delovanje s sprostivijo dosedanjih omejevalnih norm in predvsem z oklestenjem nevtržne birokracije.

Drugič: potrebna je skupna strategija in v tem okviru tudi koordinaci-

ja dela. Konzorcij za zaščito vin Kras naj bi imel pri tem pglavitno vlogo.

Tretjič: gospodarski društvi s Proseka in Kontovela ter domači vinogradniki morajo imeti vlogo subjektov. Brez njih ne gre. Kajti zaščitna znamka Prosecco DOC je lahko nastala zaradi vasi, ki nosi to ime, in vinogradnikov, ki so že v prejšnjih stoletjih tu gojili trto glero.

Na to so politiki po podpisu protokola takoj pozabili. Treba jim bo, pač, osvežiti spomin.

Na Proseku in Kontovelu se po četrtkovem srečanju na to pripravljajo. **M.K.**

Župan Cosolini včeraj obiskal Gradec

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj na povabilo kolege Siegfrieda Nagla obiskal Gradec. Spremljala ga je direktorica mestnih umetnostnih in zgodovinskih muzejev Maria Masau Dan. Cilj srečanja je vzpostavitev sodelovanja na kulturnem področju, zato sta si tržaška gosta ogledala tudi novo muzejsko četrt avstrijskega mesta.

Deset mladih prostovoljcev v občinskih socialnih službah

Deseterica mladih prostovoljcev je včeraj nastopila civilno službo v sklopu socialnih služb tržaške občine. Gre za šest deklet in štiri fante med 18. in 28. letom iz Trsta in drugih krajev dežele. Občina jih bo v okviru projekta Insieme si può (Skupaj je mogoče) uporabila v varovanih rezidencah in domovih za starejše občane. Mladi bodo pomagali osebu pri oskrbi 120 starejših občanov in 35 prizadetih oseb. Prejemali bodo mesečno nadomestilo v znesku 433,80 evra. Med cilji projekta je ob špridobivanju delovnih izkušenj tudi medgeneracijsko sporočanje in posredovanje znanja in spomina.

Sindikata UIL vabi na srečanje s karabinjerji

Kraška sekcija upokojenskega sindikata UIL vabi danes v dvorano Zadrudne kraške banke v Ul. Ricreatorio na srečanje z openskimi karabinjerji. Govor bo o goljufijah, krajah, katerih žrtve so večkrat upokojenci. Pričetek ob 17. uri.

Spominska svečanost

Ob 68. obletnici smrti Sergia Carmelija bo jutri, 3. marca, ob 11. uri krajska spominska svečanost v Parku spomina pri Sv. Justu. VZPI-ANPI, ANED in ANPPA vabijo antifašiste, da s svojo prisotnostjo potrdijo ideale, za katere je daroval svoje mlado življenje tržaški antifašist in partizan Sergio Carmeli

V novi številki revije Qualestoria tudi Kocbek

V Narodnem domu v Trstu bodo danes ob 17. uri predstavili novo številko zgodovinske revije Qualestoria, ki jo izdaja inštitut za zgodovino odporniškega gibanja Furlanije-Juljske krajine. Tokratna številka je v celoti posvečena španski državljanski vojni in Evropi v tridesetih letih prejšnjega stoletja.

V reviji so tudi trije slovenski prispevki, med temi tudi italijanski prevod Kocbekovega premišljevanja o Španiji, za katerega je poskrbela Marta Ivašič. Gost predstavitve bo pisatelj Boris Pahor, ki je bil Kocbekov učenec in prijatelj.

Andrić: jutri zadnji dan

V Državni knjižnici (Largo papa Giovanni XXIII) je samo še danes in jutri na ogled razstava Ivo Andrić, diplomat, pisatelj, evropski intelektualec. Jutri ob 10. uri bodo prireditelji (društvo Cizerouno) obiskovalcem ponudili še zadnje strokovno vodstvo po razstavi, s katero so želeli tržaški javnosti predstaviti življenje in delo tega jugoslovanskega Nobelovega nagajenca.

Pravljica o kresničku nocoj na tretji mreži Rai

V slogi je moč. V to je trdno prepričan kresniček Nino, ki bi rad v družbi ostalih kresničk razsvetlil poletno noč. Pravljica o ambicioznem kresničku, ki sta jo v prostorih KD Igo Gruđen v Nabrežini pripovedovali Marija Godnič in Maja Razboršek, bo na sporedu nocoj ob 20.25 v sklopu TV KOCKE na tretji mreži Rai. Sladko pravljico o pogumu, medsebojni pomoči in uresničevanju sanj so obogatili baletke Baletnega društva Sezana v koreografiji Eugena Todorja.



OPČINE - Predaval je mag. Silvo Šinkovec

Za pozitivno samopodobo

V predavanju iz niza o vzgoji nasveti staršem, da bodo spodbujali otrokovo samozavest

Prejšnji četrtek je bil v Finžgarjevem domu na Opčinah izredno kvaliteten večer. Ime predavatelja mag. Silva Šinkovca, psihologa, defektologa, teologa in filozofa, ki je kljub veliki zaposlenosti in povpraševanju prijazno sprejel povabilo organizatorjev, je pritegnilo veliko število ljudi, ki so napolnili dvorano.

Četrto predavanje iz niza o »vzgoji, odnosih v družini in družbi« je bilo posvečeno vzgoji k pozitivni samopodobi. Prisotni so se že na začetku predavanja zavedali, da so priča strokovnemu in duhovno bogatemu dogodku. Predavatelj je na podlagi študijskih, poklicnih in človeških izkušenj prišel do zaključka, da ima pozitivna samopodoba za človekovo osebno realizacijo in za njegov zdrav čustven razvoj odločilen pomen. Gre za občutek človeka, da je vreden ljubezni in za občutek lastne sposobnosti. Starši ga otroku posredujejo že v ranem otroštvu. Otrok s pozitivno samopodobo je otrok staršev, ki ga cenijo, ga »vidijo« in »slišijo« in brezpogojno sprejemajo takega, kot je. Z drugimi besedami - svoje ljubezni ne pogujejo z otrokovo storilnostjo. Človek pa, ki ni razvil pozitivne samopodobe, se bo tudi kot odrasel stalno boril s strahom pred nesprejetostjo in pred neuspehom, s sramom, z dvomi v pravilnost in pomen lastnih misli. V novih situacijah bo videl predvsem grožnjo in ne priložnosti in izžive. Koliko izgubljenega časa, med katerim bi lahko razvijal svojo ustvarjalnost; koliko izgubljenih priložnosti za notranjo rast, za razvijanje svojih sposobnosti in napredovanje ...

Toda predavatelj Šinkovec je v zelo nazornem in razčlenjenem predavanju udaril tudi lepo in ohrabrujočo znanstveno ugotovitev: tudi odrasel človek ima še možnost, da izboljša lastno samopodobo, da prekine z negativnimi mislimi, ki se nezavedno ali celo zavestno odvijajo po ustaljeni navadi. Nadomestil naj bi jih s pozitivnim samogovorom in razvojem zavedanja. To temo in te besede še kako potrebujemo v naši storilnostni družbi, ki preko medijev in nekaterih vidnih vplivnih politikov najstnikom in odraslim ponujajo le pozunanjene, nedosegljive »ideale«, brez vsebine. Misli, kot so: »naše bitje ima vrednost samo na sebi«, »vsako človeško življenje je v svojem bistvu sveto« in »vsak človek ima brezpogojno vrednost človeka, ne glede na vse napake, življenjske uspehe, ali pa neuspehe...« - pa vplivajo kot balzam za vse »rane«, ki jih vsakemu človeku v trenutkih ranljivosti prizadene pozunanjeno gledanje na svet in na človeka.

Kot je napovedala predsednica Finžgarjevega doma Lučka Susič, bo prihodnjič predavala Julija Pelc, ki bo 19. aprila govorila o tem, kako vzpostaviti stik z otrokom in mladostnikom. (A.P.)



Mag. Silvo Šinkovec

Priljubljeni Jovanotti bo danes nastopil v Trstu



Vrata športne palače bodo odprli ob 19. uri. Začetek koncerta, ki bo posvečen tragično preminulemu Francescu Pinni, je predviden ob 21.15.

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Borzni trg 12 (040 367967).

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Posti in piedi in paradiso«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Hysteria«.

CINECITY - 15.20 »Hugo Cabret«; 16.00, 21.40 »War Horse«; 16.30, 20.00, 22.15 »In time«; 16.30, 19.00, 21.30 »Quasi amici«; 20.15 »Knockout - Resa dei conti«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Viaggio nell'isola misteriosa«; 16.15, 18.15, 22.15 »The woman in black«; 16.30, 19.55, 22.15 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.00, 22.00 »Posti in piedi in paradiso«.

FELLINI - 16.30, 20.15 »The Artist«; 18.15, 22.00 »The Iron Lady«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Quasi amici«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.15 »Un giorno questo dolore ti sarà utile«; 18.15, 22.00 »Gli sfiorati«.

KOPER - KOLOSEJ - 20.00 »Misija: Nemogoče - protokol duh«; 18.10 »Obuti maček«; 17.50 »Sherlock Holmes: Igra senc«; 18.00, 20.10 »To je vojna!«; 20.20 »Zapiti dnevnik«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.20 »Obuti maček 3D«; 18.05 »Zaobljuba ljubezni«; 16.30 »Potovanje v središče zemlje 2 3D«; 16.40, 18.50, 21.00, 23.10 »To je vojna!«; 20.50, 22.55 »Nevidni jezdec 3D«; 20.25, 23.05 »Varna hiša«; 16.25, 19.00 »Potomci«; 18.40 »Kruha in iger«; 15.40, 18.10, 20.30, 22.50 »Samomorilec«; 15.35 »Zapiti dnevnik«; 18.20, 20.40, 23.00 »Železna Lady«; 21.30, 23.30 »Hudič v nas«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.40, 18.30 »Viaggio nell'isola misteriosa«; 20.20, 22.15 »In time«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Safe house -

Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.10, 22.15 »Hugo Cabret«; Dvorana 4: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »The woman in black«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

Gregor

*Dobrodošel mali korenjak!
Vedno vedro in bistro naj tvoje bo srce,
naj bo lahek in odločen vsak tvoj korak
in srečne ti življenja ure vse!*

Andrej in Alja
Alan in Sanja
Dean in Valentina

*V lepi zimski zvezdnati noči
balonček počni in mali*

Gregor

*iz njega skoči.
Jani, Tomu in Mateji čestitajo in
Gregorju lepo, sončno in veselo
življenjsko pot želijo*

presrečni nonoti

Čestitke

Draga ELEONORA! Želim ti vse najboljše za tvoj 59. rojstni dan. Katja.

Dobrodošel mali GREGOR! Z mamom Jano, očkom Tomom in sestrico Matejo se veselimo vsi Gornji Ciletovi.

BRIŠČIKI | 3.3.2012 @21.00
PRIREDITVENI PROSTOR S TREMI ŠOTORI

MAGNIFICO & TURBOLENZA + KOČANI ORKESTAR

MULTISTAGE EVENT 3X1
GUČA NA BRISCU SUI CARRO
8€ vstopnina

DJ STONER & COCO DUB
1000% TURBO FOUR WITH MR RANDJE DJ

Heineken

www.glasbabrezmeja.com

Društvo Finžgarjev dom in CPZ Sveti Jernej
vabita na
VEČER SLOVENSKE PESMI in BESEDE
(pklon primorskim skladateljem ob njihovih okroglih obletnicah)

OBLIKOVALI GA BODO:
govornik **MARJAN ŠKERLAJAV**
MI DPS Vesela pomlad – vodi *Andreja Štucina*
Moški PZ Sveti Jernej – vodi *Mirko Ferlan*
Mešani PZ Sveti Jernej – vodi *Janko Ban*
Igralska skupina T. PETAROS
s spletom pesmi »**So ptičice zbrane**« in Finžgarjevim »**Kanarček in maček Kodi**«

Finžgarjev dom, SOBOTA, 3. 3. 2012 ob 20h

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO PRIMOREC
prireja ob dnevu slovenske kulture
OTVORITEV GIGI KNJIŽNICE
v petek, 2. marca 2012 ob 19.30, Ljudski dom - Trebeče

Šolske vesti

DELAVNICE ZA STARŠE v okviru projekta Jezik|Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti; mešanje jezikov, prehodi in interference; podpiranje večjezičnega razvoja otroka. Grudnova hiša v Nabrežini št. 158, v sredo, 7. in v torek, 13. marca, od 18. do 20. ure. V sodelovanju z Občino Devin Nabrežina. Info: tecco01@jeziklingua.eu, tel. 345-9703933.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo do četrta, 8. marca, potekala vpisovanja za š.l. 2012/13 v otroške jasli Colibri, Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

Izleti

KD KRAŠKI DOM organizira izlet v Krakow in Auschwitz od 6. do 9. aprila. Vpisovanje in podrobnejše informacije pri Silvani, tel. 040-327221.

KRUT vabi ob priliki 8. marca na enodnevni izlet »V zibelko slovenske kulture in čebelarstva pod Stolom na Gorenjskem«, v soboto, 10. marca. Informacije in vpisovanje: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

SKD IGO GRUDEN iz Nabrežine vabi v nedeljo, 11. marca, ob 9.30 na »Pohod na Grmado« (po sledovih 1. svetovne vojne). Zbirališče pri cerkvi v Cerovljah, vzpon mimo Merin do vrha Grmade, spust do Pejce (žepna svetilka!) in Grofove jame. Priložnostna razlaga o krajih in dogodkih. Ob povratku možen postanek na bližnji kmetiji.

KRUT vabi na velikonočno potovanje po dalmatinski obali z vodenim ogledom znamenitih hrvaških mest Zadra, Šibenika, Dubrovnika, Splita in Mostarja, od 6. do 9. aprila. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

DRUŠTVENA GOSTILNA V GABROVCU organizira ob priliki 110-letnice izlet: pridite z nami od 15. do 17. junija na uživanje lepot Švicarskih Alp s panoramskim vlakom in narodnega parka Val Camonica. Vpisovanje in informacije v društveni gostilni ali na tel. št.: 340-2741920 (Mirela).

Osmice

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Tel. št. 040-229270. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Tel. št. 040-2907049. Toplo vabljeni!

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje 34. Vabljeni! Tel. št. 040-299800.

RENZO je odprl osmico v Repnu št. 42. Toplo vabljeni. Tel. št.: 338-3916147.

V LONJERJU ŠT. 255 je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

Loterija 1. marca 2012

Bari	81	20	28	13	9
Cagliari	79	7	36	8	54
Firence	37	66	11	89	74
Genova	8	28	2	78	67
Milan	85	22	29	23	60
Neapelj	80	39	57	65	30
Palermo	74	51	54	30	65
Rim	1	76	88	80	53
Turin	54	88	64	50	58
Benetke	34	72	2	44	85
Nazionale	56	85	49	59	11

Super Enalotto št. 26

6	14	19	26	51	53	jolly 83
Nagradni sklad						2.468.037,50 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						68.739.904,46 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
17 dobitnikov s 5 točkami						21.776,81 €
1.589 dobitnikov s 4 točkami						234,99 €
54.409 dobitnikov s 3 točkami						13,66 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
5 dobitnikov s 4 točkami	23.499,00 €
218 dobitnikov s 3 točkami	1.366,00 €
3.066 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
18.373 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
38.843 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

SKD Igo Gruden
vabi na
predstavitve
knjižnega prvenca
Anjel Lavin
POTI V PESKU
danes, 2. marca 2012
ob 18. uri
KULTURNI DOM I. GRUDEN - NABREŽINA

Včeraj danes

Danes, **PETEK, 2. marca 2012**

JANJA

Sonce vzide ob 6.41 in zatone ob 17.53
- Dolžina dneva 11.12 - Luna vzide ob 11.36 in zatone ob 2.31

Jutri, **SOBOTA, 3. marca 2012**

MARIN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16 stopinj C, zračni tlak 1023,2 mb ustaljen, vlaga 68-odstotna, brezvetrje, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 9,4 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 3. marca 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. Mascagni 2 (040 820002)

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12.



PREDAVANJE - Prof. Miran Košuta o Vladimirju Bartolu

Trst končno le odkriva zanimivega ustvarjalca

Pri Sv. Ivanu še ni table, šolska mladina pa bo na pomlad spoznala pisatelja

V eni z arhitektonskega vidika najzanimivejših in zgodovinsko avantgardnih tržaških palač je v sredo zvečer tekla beseda o Vladimirju Bartolu. Gost srečanja - ki spada v sklop konferenc, ki so namenjene spoznavanju primorskih avtorjev in ga je v sodelovanju s Skupino-Gruppo 85 organiziral Istituto giuliano di storia, cultura e documentazione - je bil prof. Miran Košuta. Predavanje o tržaškem pisatelju, ki se je rodil pred 109 leti, je potekalo v dvorani v sedmem nadstropju palače Generali, ki stoji na tržaškem nabrežju.

Izvajanju Košute, ki je temeljito in izčrpno predstavil Bartolov opus in življenjepisa, je sledilo kakih 40 poslušalcev. Bartol je bil z ustvarjalnega vidika navdse markantna osebnost, ki se je razlikovala od prevladujoče literarne kulture. Rodil se je v Trstu, za časa fašizma se je umaknil v Ljubljano in se pozneje študijsko izpopolnjeval na pariški Sorboni. Po vojni se je vrnil v svoje rojstno mesto, umrl je leta 1967 v Ljubljani.

Njegova dela predstavljajo preplet filozofskih, etičnih, metafizičnih, estetskih, psihoanalitičnih in drugih tematik. Ukvarjal se je z vprašanjem resnice in videza, vere in smrti, razuma in čustev, dobrega in zlega, intelektualne in čutne ljubezni, itd.. Mračna desetletja, ki so sledila prvi svetovni vojni, so ga spodbudila k pisanju Alamuta. Njegova satirična žilica je prišla do izraza v Tržaških humoreskah, v katerih



S predavanja prof. Mirana Košute

KROMA

je prek delovanja ekscentričnih oseb opisal politično in ideološko razburljivo leta zavezniške okupacije Trsta. Košuta je spregovoril tudi o delu Mladost pri sv. Ivanu, ob branju katerega spoznamo duh časa, miselnost, kulturo, politiko in ogromno informacij o življenju Slovencev in drugih prebivalcev v večnarodnem Trstu pred letom 1918. V nadaljevanju je kriški esejist spomnil, kako so Bartola šele v drugi

polovici osemdesetih let pričeli odkrivati mlajši literarni krogi.

V končni srečanja, ki se je sklenilo z debato, je Fulvio Senardi izpostavil, da so tako slovenski kot italijanski tržaški avtorji imeli težave, kar se tiče sprejemanja - še predvsem zaradi avantgardnega značaja njihovih del - znotraj zadevnih domovin. Razpravljavci so izrazili zanimanje za avtorjevo Mladost, ki bi jo radi brali v italijanski.

Pri sv. Ivanu, je opozoril Košuta, ni niti spominske table, ki bi pričala o avtohtonosti tega avtorja. Ulica je po njem tržaška občina namreč poimenovala na Opčinah. Veselje vzbuja dejstvo, da bo to pomlad zaživel skupni projekt slovenskih in italijanskih šol, cilj katerega je razširiti poznavanje Vladimirja Bartola in njegovega literarnega opusa med mladimi. (Mch)

Poklicna tečaja s področja kmetijstva

Na Ad formandumu sprejemajo prijave na tečaja s področja kmetijstva. **SPLOŠNO KMETIJSTVO**

Potrdilo o uspešno končanem tečaju je nepogrešljiv dokument za vsakogar, ki želi koristiti prispevke za kmetijske dejavnosti. To velja predvsem za mlade, ki se nameravajo posvetiti kmetijstvu in lahko z omenjenim potrdilom dokažejo poklicno usposobljenost. Ne glede na koristnost diplome je tečaj iz splošnega kmetijstva strokovna obogatitev, saj zajema vse najvažnejše aspekte te dejavnosti. Tečaj je namenjen polnoletnim osebam, ki se s kmetijstvom že ukvarjajo, in vsem, ki jih sektor zanima. Vsebine zadevajo splošno kmetijstvo, tehnike gojenja rastlin (vino gradništvo, oljkarstvo, sadjarstvo, zelenjadarstvo, cvetličarstvo), živali, ekonomiko kmetijstva in upravljanje podjetja. Predvidene so praktične vaje na terenu in vodeni ogledi kmetij. Tečaj traja 150 ur.

UPRAVLJANJE TURISTIČNE KMETIJE

Tečaj usposablja za vodenje turističnih kmetij in omogoča tečajnikom, ki ga uspešno zaključijo, koriščenje subvencij, ki so predvidene po delnem zakonu 25/1996. Namenjen je kmečkimi podjetnikom in tistim, ki jih ta sektor zanima. Vsebine zadevajo ekonomiko in vodenje kmečkega in agriturističnega podjetja; HACCP v živilskem sektorju, prehrabno tehnologijo (obdelava hrane, sira, mesa), pripravo tipičnih jedi s praktičnimi vajami v kuhinji; marketing in psihologijo prodaje. Tečaj traja 100 ur.

Tečaji bodo v Trstu, Gorici in Špetru. V Trstu naj se zainteresirani pred zglasitvijo na sedežu Ad formanduma (ul. Ginnastica 72 - tel. 040.566360; ts@adformandum.org).

ZBOROVSKA REVIJA - Nocoj prvi koncert pri Sv. Ivanu

Primorska poje

Predstavilo se bo šest zborov - Do konca aprila 13 koncertov in več kot 200 pevskih zborov

Svet Primorske poje se razteza od reprezentančnega zbora do komaj ustanovljene skupine, od gledališkega odra do društvene dvorane zakotne vasice, od žlahtnih do negotovih akordov, ki zaobjamejo vse, kar spada v zborovsko veselje. Umetniški naboj pevcev, ki se uveljavljajo na mednarodnih tekmovanjih kot tudi družabni in družbeni trenutki, ki jih petje povezuje in osrečuje brez večjih ambicij, dajeta zborom enako pravico, da stopijo na odre velike, netekmovalne zborovske revije.

Že 42 let je odprt značaj vodilo in pravilo dogodka, ki ga prirajajo Zveza pevskih zborov Primorske, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza cerkvenih pevskih zborov in Zveza slovenske katoliške prosvete.

Letos se bo revija pričela sočasno v Sloveniji in v deželi FJK z današnjima (petek, 2. marca) otvoritvenima koncertoma na gradu Dobrovo in v Marijinem domu pri sv. Ivanu. Po ustaljenem običaju, se bo Primorska poje

nadaljevala s koncerti ob petkih, sobotah in nedeljah do 29. aprila, ko se bo zaključila v Zavarhu.

Na dvaintridesetih koncertih bo zapelo 202 zborov in pevskih skupin. Na naši strani meje bomo lahko poslušali 13 koncertov, za katere bodo poskrbele kulturne organizacije, ki povezujejo največje število zborov.

Zveza cerkvenih pevskih zborov je že pripravljena na štartni liniji, saj bo kot prva pozdravila začetek letošnje revije danes ob 20.30 in bo prihodnji teden poskrbela tudi za drugi koncert revije v Trstu. Predsednik Marko Tavčar je v uvodni misli za programsko knjižico pisal o pomembni vlogi revije, ki je izraz zanosa ljubiteljskih kulturnih delavcev: »Kdor spremlja revijo si ustvari natančno sliko o stanju zborovske kulture pri nas. Na njej nastopajo vsi, ki se ukvarjajo z zborovskim petjem in vsak jo doživlja po svoje, kar je tudi čar tega množičnega pevskega maratona.«

Tudi predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Igor Tuta verjame v

funkcijo in predvsem v potencialni razvoju revije: »42-letna zgodovina Primorske poje je že v osnovi dodana vrednost za revijo, ki tudi letos potrjuje svojo vlogo in priljubljenost s številčno udeležbo. Zveza že dolgo let podpira in bo še naprej podpirala revijo, ki spodbudno delo domačih skladateljev. Revija bi potrebovala kanček inovacije, organizacija pa je utučena in sem prepričan, da bomo lepo izpeljali načrtovane koncerte v naši deželi.«

Organizatorji Primorske poje priporočajo izvajanje del slovenskih skladateljev in projektno oz. tematsko snovanje programov in so letos evidentirali nekaj obletnic: 50-letnico smrti Vasilija Mirka, 40-letnico smrti Ivana Ščeka, 20-letnico smrti Ubalda Vrabca, 10-letnico smrti Antona Klančiča, 50-letnico smrti Vinka Vodopivca in 100-letnico rojstva Mirka Fileja.

Obeleženja obletnice goriškega glasbenika se na poseben način veselijo predsednica goriške Zveze slovenske katoliške prosvete Franka Padovan: »Primorska poje je revija, ki jo vsi pričakujejo, čeprav se nad njo tudi vedno pritožujejo zaradi nivoja nastopajočih. Ta revija daje v osnovi vsakemu možnost, da se izkaže in ne prenaša selekcije kandidatov. Izmenjava je bistvenega pomena na teh koncertih, kjer publika lahko vsak večer zasledi različne nivoje izvajanja. Vsako leto imamo večje število zborov in tudi poslušalcev, ki zbirajo s kritičnim čutom med mnogimi koncerti.«

Na današnjem, prvem koncertu v Trstu, bodo zapeli moški zbor upokojencev iz Brega, mešani zbor Žaga, pevska skupina Studenec iz Pivke, moški zbor Tabor (Lokev), ženski zbor Devin in vokalna skupina Chorus '97 iz Mirna.

Rossana Paliaga



Arhivski posnetek ženskega zbora Devin, ki bo pel na nocojšnjem koncertu

OPČINE - Nocoj v Prosvetnem domu KD Tabor vabi na premiero Burke o jezičnem dohtarju

Nastopajo člani domače dramske skupine pod režijo Sergeja Verča



Prizor iz burke, ki jo bodo nocoj in jutri uprizorili na Opčinah

Prosvetni dom na Opčinah bo v prihajajočem koncu tedna spet zažarel od ustvarjalnosti. V prostorih kulturnega društva Tabor se namreč mrzlično pripravljajo na nocojšnjo premiero farse Burke o jezičnem dohtarju (Le Farce de Maître Pathelin) neznanega srednjeveškega avtorja, ki sta jo prevedla in priredila Kristina Brenk in Emil Smasek, režijo pa podpisuje Sergej Verč, ki si je zamislil tudi sceno.

Jezični dohtar je čista farsa, ki ima namen gledalca zabavati ob širjenju zavesti njegove lastne nepopolnosti. Neznani avtor jo je napisal v petnajstem stoletju (med leti 1464-69) in je eden najpomembnejših primerov srednjeveške posvetne igre. Zgodba je kar se da preprosta: nekdanji uspešni odvetnik in njegova žena sta prišla »na kant«. Mož ji obljubi, da ji bo prinesel novo sukno, ki ga z goljufijo izmakne sukničarici. Ko pa pride sukničarica iz-

terjat svoj dolg, se mož dela bolnega in norega. Zdaj še sukničarica podvomi, če se ji je goljufija sploh zgodila. Potem se pa zgodi, da sreča odvetnik ovčarico, ki jo sukničarica toži, da ji je poklala ovce. Ker bi rad zaslužil, se ponudi, da jo pred sodnikom zastopa. Na sodišču pa nastane cela zmešnjava, da je na koncu glavni goljuf pošteno ogoljufan.

V openski postavitvi nastopajo člani domače dramske skupine Loris Tavčar, Melita Malalan, Tatjana Malalan, Jasmina Smotlak in Gregor Znidarčič. Pri postavitvi predstave so sodelovali še Ida Metzgec, ki je poskrbela za kostume, Davorin in Tomaž Smotlak za izdelavo scene, Davorin Smotlak za ton, lučkar pa je tokrat Andrej Šuligoj.

Kdor bo zamudil nocojšnjo premiero, ki bo na odru openskega Prosvetnega doma ob 20.30, si predstavilo lahko ogleda jutri, 3. marca, prav tako ob 20.30.



ŽELEZARNA - Po odločitvi milanskega sodišča se je stanje rahlo izboljšalo

2012 bo prelomno leto Zagotoviti jamstva za kupce

Omero: Odboreni načrt zagotavlja naložbe do leta 2015 - Sincovich: Naprej z deželnim omizjem

Positivna odločitev milanskega sodišča v zvezi s finančnim načrtom družbe Lucchini za poravnavo dolga z bankami je vtila malce kisika grupaciji in posredno škedenjski železarni. Stanje se je rahlo izboljšalo, vendar le iz časovnega vidika, saj je jasno, da bo skupina prodala vse svoje tovarne. Zelena luč milanskega sodišča je zdaj sprostila industrijski načrt družbe Lucchini, glavni problem pa predstavlja tudi po številu zaposlenih tovarna v Piombinu. Če se italijanska vlada in državni sindikati zavzemajo za prodajo družbe Lucchini v celoti, tj. v naši deželi lokalne uprave in pokrajinski sindikati zavzemajo za prodajo grupacije po posameznih dejavnostih.

Na osnovi sporazuma, ki ga je odobrilo milansko sodišče, so banke podaljšale do 31. decembra leta 2017 možnost terjatve v zvezi z denarjem, ki jim ga dolguje družba Lucchini, tj. približno 750 milijonov evrov. Poleg tega bodo banke prispevale dodatnih 50 milijonov za rešitev skupine, ki je zadolžena za skupaj 1.100 milijonov evrov. Že vsem je



FABIO OMEMO

vsekakor jasno, da bo družba Lucchini za izplačilo dolgov prodala vse tovarne. V tej zvezi je že pokazalo zanimanje več vlagateljev, ki pa zahtevajo seveda jamstva. Kar zadeva škedenjsko železarno, je v industrijskem načrtu predvidena naložba 20 milijonov evrov do leta 2015 za varnost pri delu in za upoštevanje okolja. V načrtu je namreč tudi zapisano, da bo železarna prenehala z delovanjem konec leta 2015.

Zato je nujno zagotoviti jamstva in nuditi čim boljše pogoje morebitnemu kupcu škedenjske železarne. Zdaj je tre-



ADRIANO SINCOVICH

ba namreč resno upoštevati možnost prodaje železarne posamezno in torej ne glede na druge tovarne skupine Lucchini, nam je povedal včeraj popoldne tržaški občinski odbornik za produktivne dejavnosti Fabio Omero. O razsodbi sodišča je menil, da so zdaj zajamčene naložbe v varnost in okolje do leta 2015. To pomeni, da naj bi družba Lucchini izplačala tudi denar, ki ga dolguje podjetjem povezanih dejavnosti. Pomembno je vsekakor, da se nadaljuje delo za izdelavo programskega sporazuma za spremembo dejavnosti škedenjske železarne po letu 2015, ki so

ga začeli pred kratkim na pristojnem deželnom omizju na pobudo deželne odbornice Sandre Savino.

Pomen deželnega omizja za izdelavo programskega sporazuma je poudaril tudi pokrajinski tajnik sindikata Cgil Adriano Sincovich. Že res, da so nekateri kupci pokazali zanimanje za železarno, toda ostajajo odprta druga vprašanja, kot je tisto o okoljskem dovoljenju za delovanje železarne, ki ga je izdala Dežela FJK. To so vprašanja, ki jih je treba rešiti v okviru prizadevanj za izdelavo programskega sporazuma, ki naj bi bil narejen marca leta 2013. Leto 2012 je skratka prelomno leto, pravi Sincovich, v katerem bodo politika, Pristaniška oblast, ustanova za tržaško industrijsko cono Ezit, sindikati Cgil, Cisl in Uil ter še drugi dejavniki dejansko skupaj odločali o usodi železarne in sploh razvoja mesta. Prizadevanja morajo torej peljati v pravo smer, je še dodal Sincovich, drugače bo leto 2012 za delavce železarne in sploh za Tržačane pogubno.

Aljoša Gašperlin

JAVNO SREČANJE Avtomobili, parkirišča in pravice

V Novinarskem krožku bo danes ob 17.30 javno srečanje na temo Avtomobili, parkirišča, prostor: pravice posameznikov in javna korist. Pobuda je posvečena občinskemu prometnemu načrtu, ki ga snuje občinska uprava.

Na zasedanju, ki mu bo sledila razprava, bo uvodoma govoril tržaški župan Roberto Cosolini. Sledila bodo poročila tržaške občinske odbornice Elene Marchigiani, direktorja občinskega urada za mobilnost in za promet Giulia Bernettija, pokrajinskega odbornika za infrastrukturo in prevoze Vittoria Zollie, zastopnika podjetja Saba Italia Giulia Torresa, podpredsednika pokrajinske zveze Confindustria Franca Sterpina Riguttija in predstavnika prevoznega podjetja Trieste Trasporti.

Na javno srečanje, ki ga bo povezoval pridružen profesor na ekonomski fakulteti tržaške univerze Vittorio Torbianelli, so vabljeni tudi predsedniki vseh rajonskih sosvetov tržaške občine.

TRGOVINA - Na pobudo Confcommercio Nova spletna izložba Triesteshop

Turisti in sploh vsi ljubitelji nakupov imajo na razpolago novo spletno stran www.triesteshop.it, na kateri lahko najdejo številne informacije o tržaških trgovinah, blagovnih znamkah in druge, za marsikoga koristne informacije.

Spletno izložbo Triesteshop so včeraj predstavili na tiskovni konferenci, ki so se je udeležili številni javni uravritelji, v prvi vrsti deželna odbornica za produktivne dejavnosti Federica Seganti, podpredsednik Pokrajine Igor Dolenc, občinska odbornica za trgovino Elena Pellaschiar in direktor družbe Turismo FVG Edi Sommariva.

Kot je uvodoma pojasnil Antonio Paoletti, predsednik tržaškega združenja Confcommercio, ki je dalo pobudo za portal, se je slednji rodil iz potrebe po ovrednotenju krajevne trgovinske ponudbe. In to ne samo v mestnem središču, ampak na celotnem po-

krajinskem ozemlju. Spletno stran so že predstavili v sklopu milanskega turističnega sejma BIT.

Kdor bo v svoj računalnik ali pametni telefon vtikal spletni naslov www.triesteshop.it, bo našel bogat seznam blagovnih znamk, številne informacije o trgovinah: lokacijo prodajnih mest, kako priti do njih (peš ali s prevoznim sredstvom), najbližje parkirišče ...a tudi morebitne popuste, ki jih ponujajo posamezni trgovci. V ta namen bo na spletni strani celo mogoče natisniti posebne kupone, ki jih bodo kupci nato predložili v trgovini.

Na spletni strani je že mogoče najti okrog 150 trgovin in okrog 700 blagovnih znamk. Razpoložljive pa so tudi informacije o nekaterih »trgovskih poteh« in po budah kot so Centro in Via, Trieste in Centro, Duino Aurisina Mare e Carso.

POLICIJA - Agenti našli žuželke, lase, prah, organske ostanke

Nesnaga v trgovinah z živili

Devet trgovcev kaznovanih zaradi pomanjkljive higiene - Eden prodajal že zapadla živila

Žuželke, lase, prah in druge organske ostanke - to so agenti tržaške občinske policije našli v devetih marketih med pregledom, ki je v prejšnjih dneh zajel večje število tržaških trgovin z namenom, da se preveri, ali trgovci skrbijo za čistočo prostorov in neoporečnost hrane, ki jo prodajajo. Kot omenjeno, so redarji v devetih primerih ugotovili, da lastniki niso ravno vzorno skrbeli za higieno, ki je bila pomanjkljiva zlasti kar zadeva hladilne police, kjer so naleteli na na začetku omejeno umazanijo. Nevestni trgovci bodo morali plačati 258 evrov kazni, poleg tega je občinska policija o svojih ugotovitvah obvestila tudi Podjetje za zdravstvene storitve.

Redarji so v eni trgovini tudi odkrili, da je prodajala prehranske izdelke, ki jim je pretekel rok uporabe (šlo je predvsem za testenine in kruh), zato so jih zasegli, v tem primeru pa je kazen za trgovca precej višja - 3166,66 evra. Tržaška občinska policija pri tem poziva vse, naj osebno preverijo datum zapadlosti živilskih izdelkov, ki jih želijo kupiti.

Tat v zapor

Agenti mobilnega oddelka tržaške kvesture so aretirali 56-letnega italijanskega državljan L.V., drugače starega znanca sil javnega reda, za katerega je tržaško tožilstvo izdalo zaporni nalog na podlagi obsodbe na leto in šest mesecev zopora, ki jo je izdalo sodišče zaradi številnih krajev v stanovanjih in avtomobilih, ki jih je zagrešil v letih 2006 in 2007. Prizivno sodišče je lani potrdilo obsodbo, ki je februarja letos postala dokončna, zato so možakarja aretirali in prepeljali v koronejski zapor.

Kot že rečeno, je L.V. stari znanec policije, saj je bil večkrat obsojen zaradi krajev. Med obsodbami velja omeniti tisto iz leta 2003, ki se je nanašala na kaznivo dejanje združevanja v zločinske namene, saj je možki z drugimi tremi pajdaši ustanovil združbo, ki se je posvečala krajam, zbiranju ukradenega blaga in ponarejanju.

Imela sta ukradeno blago

Agenti policijskega komisariata v Devinu-Nabrežini so v sredo popoldne ovadili zaradi zbiranja ukradenega blaga dva ro-

munska državljan, 24-letnega C.D. in 27-letnega P.G. Mladeniča so policisti ustavili pri avtocestni bencinski črpalki in počivališču Agip Devin Jug, med pregledom dokumentov pa so ugotovili, da gre za policiji že znani osebi, s katerima so imeli opravka zaradi krajev. Zato so pregledali avtomobil, v katerem sta se peljala. Tam so našli dva kartonasta zaboja, v katerih so se nahajali baker, tehnološki material, industrijsko in obrtno orodje ter ukraden računalnik. Tako tovor kot vozilo so agenti zasegli.

Kradla je v drogeriji

Karabinjerji so v sredo zvečer okoli 19. ure aretirali 39-letno madžarsko državljanko Noemi Varga. Videokamera v drogeriji Fontana v Ul. Carducci so jo namreč posnele pri kraji kozmetičnih izdelkov, s katerimi je ne da bi plačala šla mimo blagajne, zunaj pa se je njena pot hitro končala, saj so jo ustavili. Zdaj se nahaja v zaporu.

Nezakoniti priseljenci

Karabinjerji so v sredo popoldne v Ul. D'Alviano okoli 15.30 ustavili štiri nezakonite priseljence. Vsi so turški državljanji: gre za 39-letno Fatmo Erbil, 21-letnega Emrullah Elbana, 19-letnega Cemila Akbala in 27-letnega Suleymana Yildiza, ki so v Italijo prišli iz Slovenije, zato so jih včeraj popoldne pospremili do nekdanjega mejnega prehoda pri Pesku in jih poslali v Slovenijo.

Odlok o izgonu

Tržaški karabinjerji so ovadili na prostosti 46-letnega Mesa Keserovića, rojenega v Bosni in Hercegovini, a stanujočega v Trstu. Moški namreč ni spoštoval ukaza o zapustitvi ozemlja italijanske države, ki ga je bil marca lani izdal tržaški kvestor. Moškega so v torek popoldne izsledili v Ul. Baiamonti in pospremili na kvesturo, kjer so mu vročili nov ukaz o zapustitvi italijanskega ozemlja.

Potrebo opravljal na ulici

Agenti tržaške občinske policije nadaljujejo z nočnim nadzorom mestnih ulic, da bi preprečili ne ravno vzorno obnašanje nekaterih, ki opravljajo svoje fiziološke potrebe kar na ulici. Tokrat so posegli v Ul. Cripspi, kjer si je to privoščil 28-letnik, ki bo moral za ta prekršek plačati običajno kazen v višini petsto evrov. Precej nižjo kazno - petdeset evrov - pa bosta morala plačati trgovca, ki sta svoje artikole brez dovoljenja razstavila kar zunaj svojih obratov.

Mafia Spa danes v knjigarni Lovat

Ilegalni posli sicilske mafije so sinonim za najbolj dobičkonosno delniško družbo na apeninskem polotoku; njihov letni dobiček se namreč suče okrog 138 milijard evrov.

Mafia Spa je naslov knjigi, ki jo je napisal Benny Calasanzio in jo bodo danes ob 18. uri predstavili v knjigarni Lovat (v zadnjem nadstropju trgovine Ovisse). Pogovarjal se bo z Giorgiom Milillom, vodjo protimafijskega oddelka tržaškega sodišča.

Doug Aldrich v središču masterclassa

V Hiši glasbe v Cavani bodo danes gostili znanega kitarista Douga Aldricha. Kdor bi se želel udeležiti njegovega masterclassa, lahko pokliče 040 307309 ali piše na info@scuoladimusica55.it.

Ludoteka v Naselju sv. Mavra

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16.00 do 18.00 in ob sobotah od 10.00 do 12.00 ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Za marec so predvidene kreativne delavnice reciklaže Kako nastane papir in Bralni znaki in kolaži. Informacije nudijo v Igralnem kotičku Palček na telefonski št. 040 299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 do 13.00 ure.

TRST - Protest iz solidarnosti z dolino Susa

Aktivisti NoTAV sinoči ohromili promet v mestu



Potem ko so v sredo oblegali prizorišče srečanja s poverjenim upraviteljem državnih železnic Morettijem so tržaški aktivisti gibanja NoTAV včeraj ponovno demonstrirali, tokrat iz solidarnosti do prebivalcev doline Susa, kjer je policija prejšinoči s silo razgnala de-

monstrante in odstranila cestne bloke. Okrog sto tržaških aktivistov se je pod večer zbralo pred županstvom in nato v prometni konici odkorakalo v nedovoljenem sprevodu po Korzu Italia (na sliki Kroma) proti Trgu Goldoni, s čemer so povzročili precej prometnih zastojev.



GORIŠKI VERDI - Gostovanje skupine Balletto di Roma

Ko Othello pleše, postane sodobnejši

Zanimiva plesna odčitava Shakespearove tragedije z Dvorakovo glasbo



Vincenzo Carpino je bil prepričljiv postavni Othello, Claudia Vecchi pa zapeljiva Desdemona, ki ve kaj počne

Shakespearov Othello? Drama o ljubosumju. On je črn, ona (Desdemona) svetla, »prekleti« robček bel, vse ovito v krvavo rdeče. To je običajno branje znanega Shakespearovega dela, ki Othellovo ime istoveti z neobzrdanim ljubosumjem. Morda pa le ni tako: kaj če Othello ni »drugačen« zaradi barve kože, temveč ker razmišlja drugače od večine? Kaj če ne gre za tragičen epilog zakonske zveze, v katero je kruto posegel zlobni Jago? Kaj če gre za ljubezenski trikotnik, v katerem enakovredno nastopajo Othello, Desdemona in Cassio in v katerega zahrbtno posega Jago, ki pa s svojo igro predvsem razkriva dvoboj med razumom in čustvom?

Takšno odčitavo Shakespearove tragedije ponuja sodoben italijanski koreograf Fabrizio Monteverde, ki je na izbrano Dvorakovo glasbo ustvaril zelo lepo in zanimivo plesno predstavo. Z njo je na pustno soboto v goriškem Verdiju gostovala zelo dobra skupina Balletto di Roma, ki jo vodi Walter Zappolini.

Pust odganja zlo, pustna sobota pa (očitno) gledalce iz dvoran. Goriški Verdi ni bil slabo zaseden, vsekakor pa bi plesna predstava Othello (tak je naslov in izvornik) zaslužila veliko večjo pozornost. Fabrizio Monteverde, ki se s to koreografijo »zmagovito« vrača v Italijo (zadnje čase je ustvarjal predvsem v tujini), ponovno opozarja nase, rimski baletni ansambel, ki je nastal leta 1960, pa potrjuje pridobljeni sloves.

Zgodba, ki jo sicer Monteverde malce drugače razpleta, je znana: dogaja se v času mogočne Serenissime, Desdemona, ki pripada najvišjemu beneškemu sloju, se poroči s tujcem, dasi z zmagovito Othello, potem so še tu Jago, Cassio in drugi veljaki z osebnimi problemi in željami po uveljavitvi, v vsem tem se bijejo boji na morju ... Monteverde ni samo spremenil oziroma poglobil ljubezensko dogajanje, tudi nekaterim elementom je dal večji poudarek. Na primer morju: odrske postavitve in tudi ekranizacije so nekako obšle morje, ki v tej plesni predstavi priključuje spomin Fassbinderjev film Querelle.

Pri tem je koreografu pomagal scenograf, pod oboje pa se podpisuje Monteverde. Zanimivejša in izvirnejša je koreografska zasnova, v kateri so vsi plesalci »solisti« (nastopa 7 parov), posebno omembo zaslužijo vsaj nosilci glavnih vlog: Vincenzo Carpino, prepričljiv postavni Othello; Claudia Vecchi, zapeljiva Desdemona, ki ve kaj počne; Placido Amante, ustrežljivi Cassio; Riccardo Occhilupo, prebrisani in odločni Jago in Azzurra Schena, rahlotna služabnica Emilia, ki pa je preveč podložna možu Jagu. Še najbolj izstopa glavni par, po lastni plesni zaslugi in zaradi koreografovih izbir (morda so bile le-te vezane na izvajalce). Othello obvladuje ostale zaradi svoje močnatosti in drže, Desdemona pa ni tako plaha in naivna, kot jo sicer prikazujejo. Pripoved je zato sodobnejša in prepričljivejša, čeprav epilog ostaja nespremenjen – nasilna smrt.

Plesno dodelano in strnjeno podana predstava te osvoji, Dvorakova glasba te očara, kot da bi bila izrecno napisana za ta balet. (bip)

GLEDALIŠČE VERDI - Še danes in jutri

»Pozabljena« Verdijeva Bitka pri Legnanu



Bitka pri Legnanu je nastala v vzburjenju Risorgimenta

»Jetniška leta« je Giuseppe Verdi imenoval obdobje, ko je po odmevnem uspehu Nabucca moral pisati opere kot za stavo, največkrat po naročilu, torej brez intimne nuje, ki ustvarjalcu navdihne prave umetnine. Iz vrste oper, ki so nastale v desetletju 1842-1851, so še dandanes sveže in prepričljive Ernani, I due Foscari, Luisa Miller in Macbeth, iz repertoarja pa so ostale, med katerimi tudi La battaglia di Legnano, skoraj povsem izginile. Skoraj pol stoletja je minilo od edine tržaške postavitve, v kateri je blestela nepozabna Leyla Gencer, toda tudi najboljši solisti ne morejo partiture spremeniti v občudovanja vredno umetnino. Kot pred njo I Lombardi alla prima Crociata je tudi Bitka pri Legnanu nastala v vzburjenju Risorgimenta, kot nekak manifest, ki je želel maso občinstva podžgati z rodoljubnimi čustvi. Zedinjenje Italije ni bila več osamljena utopija, temveč načrt, ki ga je tudi Verdi srčno podpiral, zato gre gledati opero kot zanimivo pričevanje takratnega razpoloženja. Režiser Ruggero Cappuccio meni, da je Bitka (ki se je zgodila l.1176) vsekakor nosilka univerzalnih vrednot, čigar aktualnost je želel izpostaviti z nekoliko samosvojo vizijo: s scenografom Car-

lom Savijem si je zamislil muzejski okvir in na praznem odru so se na platin razgrinjale bolj in manj znane slike italijanskih mojstrov, od Leonardove Bitke pri Anghiarju do Hayezovega Poljuba, od Caravaggia do sodobnosti Mimma Paladina. Opera torej kot muzejski eksponat in zbor kot truma obiskovalcev, tu pa nam je ostalo nejasno, zakaj je Savi izbral kronološko heterogene in nič kaj okusne kostume, med katerimi si kar ne moremo razložiti obleke protagonistke Lide, ki bi sodila v pariški café-chantant ali kvečjemu v Veseli vdovi. Pogled na oder je bil kljub temu pogosto prijeten, čemur je pripomogla zanimiva igra luči Nina Napolitana.

Salvatore Cammarano je v svoji bogati karieri spisal več libretov, ki se čudovito spajajo z glasbo, za Verdijevo Bitko pa je le nekoliko prestopil mejo sprejemljive retorike; tudi Verdi je dal svojemu delu nekoliko enosmeren izgled: militaristično-heroeska glasba prevladuje tako v zborih kot v moških vlogah, mojster pa le ni zatajil svoje občutljivosti ter je naslikal nekaj lepih, čeravno ne globoko ganljivih prizorov, ki se odvijajo med trojico protagonistov. Grška sopranistka Dimitra Theodossiou nas je pred dobrim desetletjem popolnoma navdušila s kultivirano, čustveno nasičeno interpretacijo v zglednem verdijanskem slogu in je tudi tokrat zablestela, žal nekoliko manj svetlo: vokalne vezenine so včasih omadeževala rahla intoniranja nihanja, kljub neprimernemu kostumu pa je zavzeto podala vlogo nesrečne Lide. Njena prva ljubezen, Arrigo, je bil ameriški tenorist Andrew Richards, večkrat vokalno prenapet, kot bi le za silo obvladal zahtevne pasaje, sicer pa oborožen z odločnim temperamentom, ki ga je srečno pripeljal do konca. Lidin soprog Rolando je bil argentinski baritonist Leonardo Lopez Linares, v prvem dejanju vokalno nekam okoren, nato pa je svoje petje omehčal ter nam ponudil več zlahkni primerov fraziranja. Frederik Rdečebredec je bil Enrico Giuseppe Iori, zasedbo so dopolnili Francesco Musinu, Federico Benetti, Gabriele Sagona, Giovanni Gagliardo, Sharon Pierfederici, Nicola Pascoli in zanimiv Alessandro de Angelis. Dirigiral je Kanadčan Boris Brott, ki nima veliko izkušenj v italijanskem repertoarju, kar je bilo razvidno iz glasbenega vodstva, dokaj plitvega in neizrazitega, sicer pa profesionalno izpeljanega. Tudi zbor, ki ga je pripravil Paolo Vero, ni pokazal dinamične in agogične pestrosti, globalno vzeto pa je bilo ravnovesje med odrom in orkestrom na sprejemljivi ravni. Najbolj navdušeni aplavzi so nagradili tri protagoniste, nekaj protestnih vzklikov sta si prislužila režiser in scenograf, opera bo na tržaškem odru še danes in jutri z dvema zasedbama v treh glavnih vlogah.

Katja Kralj

MLADINSKE REVIJE - Januarski Galeb

Zabaven in poln pisanih ilustracij

Vabi k branju šaljivih zgodb in zabavnih pesmic - V bogati vsebini tudi likovna delavnica in vrsta poučnih besedil

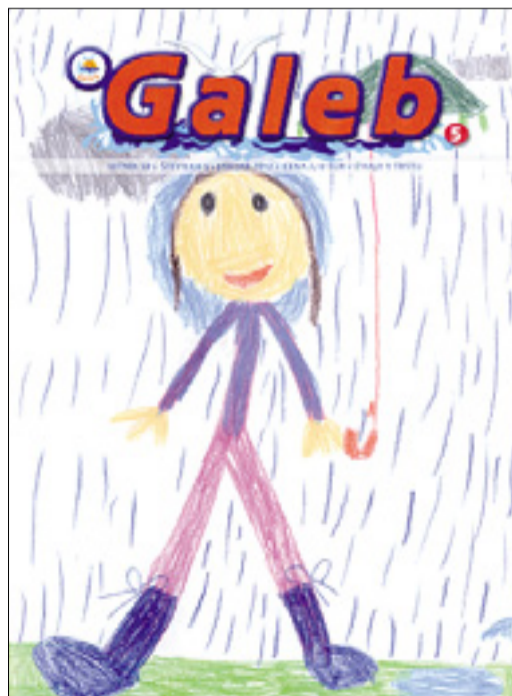
Januarski Galeb je ves zabaven in poln pisanih ilustracij, vabi nas k branju šaljivih zgodb, zabavnih pesmi, reševanju dopolnjevanj; prinaša pa tudi barvito likovno delavnico in cel kup poučnih besedil. Pristrčna pesem Zvezdane Majhen skupaj z zimsko ilustracijo Mojce Cerjak domišljijško, idilično in zabavno uglaši januarsko številko. Užitek majhnim in velikim otrokom prinašajo tudi druge pesmice, ki so nastale pod peresom uveljavljenih slovenskih pesnikov. Pisana je pesmica Beli škrti, ki jo je napisala Martina Legiša, ilustriral pa Štefan Turk, zimsko vsebino pa ima tudi pesmica Bine Štampe Žmavc, ki govori o predolgi zimi. Pesnica nestrpno pričakuje prihod pomladi ali še raje - poletja, ko se bomo vsi skupaj gregli kot močeradi. Toplejšemu vremenu pa ne bi nasprotovali niti Galebovi uporabniki, kajne?

Za male ljubitelje zgodbic so na razpolago različne vsebine, uvod v tokratno številko pa predstavlja zgodbica Tatjana Kokalj z naslovom Čarovnica Časminka. V tej številki lahko beremo o nevspešnostih, do katerih je prišlo prav tisti dan, ko je v mesto prišla živeta Časminka. Štefka Kac Marn nam posreduje nadaljevanje prigod pingvina Pingija, Dim Zupan pa je prispeval nadaljevanje pripovedi o Tinčku in treh zlatih ribicah. Šaljiva in duhovita je zgodbica Jožeta Sevljaka, ki piše o Osibosi. V tokratnem Galebu lahko beremo o novih dogodivščinah Osebose in njenega prijatelja kačjega pastirja. Pristrčno pripoved je ilustrirala Chiara Sepin. Deklica Ela pa nas tudi tokrat raz-

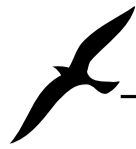
veseljuje s svojimi prizadevanji, da bi odprla slaščičarno z imenom Pri veseli Eli.

Tu so še šaljive pravljice iz ljudskega izročila. Marjeta Zorec je pripravila prispevek o prav posebnih škrtih - drevesnih škrtih, ki ponavadi ne nosijo rdeče kapice, ampak sivo, zeleno ali v kaki barvi. Zanimiv je tudi podatek, da drevesa, ki so v zaščiti drevesnih škrtov, nikoli ne prizadane strela, vihar ali bolezen. Mladi uporabniki pa lahko tudi izvedo, da drevesni škrt najraje domuje pod bukvijo, ki je že v predavnih časih veljala za krušno mater gozda. Iz ljudskega izročila je tudi rubrika Klarise M. Jovanovič, ki govori o ovcah, ki se pojavljajo v različnih pregovorih. Najbrž vsi poznajo pregovore, kot so: nekdo je ponižen in krotek kot ovca, kadar gre sneg, v nebesih ovce strižejo, kdor se dela ovco, ga volk požre ...

Zanimivo in informacij polno branje ponuja prispevek Berte Golob, ki govori o slovenskem pesniku, slovničarju, prevajalcu, piscu Kuharskih bukev Valentinu Vodniku. Zgodbica Darinke Kobal Dedek, igra se z nami pa govori o peharju, ki ga je v svoji črtici omenjal tudi pisatelj Ivan Cankar. Federica Papi nas s svojim prispevkom popelje v naravo; v podzemni svet, kjer dobimo veliko fosilov. Tu so tudi didaktične igre za pozorno branje in spodbuda za igranje z besedami. Za spretnost prstke pa skrbi likovna delavnica Jasne Merku, ki nam tokrat svetuje, kako izdelati okraske iz papirja. Čisto na zadnjih Galebovih straneh pa najdemo rubriko Šolarji pišejo in ri-



šejo, ki vsak mesec prostor namenja spisom in risbicam naših otrok. Tokratni Galeb so popestrili elaborati učencev osnovne šole v Trebčah, devinskih šolarjev in otrok, ki obiskujejo šoli v Škedenju in Colu. (sč)



EVROPSKA UNIJA - V Bruslju se je včeraj pričel dvodnevni vrh

Za evropske voditelje vidni znaki preobrata pri reševanju krize evra

Danes podpis pogodbe o fiskalnem paktu in podelitev Srbiji statusa kandidatke za vstop v unijo

BRUSELJ - Ob začetku marčnega vrha EU, na katerem prvič po dolgem času ni v ospredju kriza v območju evra, je včeraj več voditeljev ocenilo, da se je pri reševanju krize zgodil preobrat in da so se razmere stabilizirale.

Po nizu kriznih sestankov zaradi dolžniških težav naj bi se voditelji tokrat osredotočili na spodbujanje rasti in ustvarjanje novih delovnih mest ter na opredelitev smernic za pripravo nacionalnih reformnih in proračunskih načrtov, ki jih morajo članice Evropski komisiji posredovati do sredine aprila.

Predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy je po včerajšnjem srečanju socialnih partnerjev v vodilnih predstavnikih evropskih institucij povedal, da se vidijo znaki preobrata pri reševanju krize v območju evra ter da je ukrepanje na evropski in nacionalni ravni obrodilo sadove.

To je podkrepil z besedami, da se danes ne govori več veliko o propadu evra, in z dejstvom, da pritiski finančnih trgov na države, kot sta Italija in Španija, popuščajo.

Vseeno pa unija po njegovih zagotovilih ni zaspala na lovorkah in je pripravljena na nadaljnje ukrepanje. Voditelj članic je pohvalil za njihov politični pogum v času krize. Evropa je vzela usodo v svoje roke ter s težavnimi in nepriljubljenimi ukrepi postopno dosegla rezultate, je dejal. Pri tem je posebno pohvalil italijanskega premierja Maria Montija.

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso pa je povedal, da krize v območju evra sicer še ni konec, vendar pa dogodki zadnjih tednov odpirajo prostor, da se poudarek z gašenja požara prestavi na strukturne reforme in ukrepanje za dolgoročno rast.

Slovenski premier Janez Janša, ki se vrha udeležuje prvič v novem mandatu, je ob prihodu na zasedanje ocenil, da je kriza v območju evra vsaj za zdaj stabilizirana, vendar pa slika ni enaka za vse države. Kar nekaj jih po njegovih besedah čakajo še nekateri težki koraki in Slovenija je med njimi. "Bo pa vsekakor to delo lažje, če bo manj te splošne nestabilnosti v naši okolici," je menil.

Najpomembnejše dejanje na tokratnem vrhu bo po Janševih besedah podpis medvladne pogodbe o fiskalnem paktu, ki je po njegovih besedah daleč najpomembnejši posamični korak k stabilizaciji razmer v območju evra in terja močno zavzetost članic unije, tudi Slovenije.

Pogodbo, ki jo bodo voditelji, z izjemo britanskega in češkega, podpisali danes, je kot pomemben korak k uniji stabilnosti izpostavila tudi nemška kanclerka Angela Merkel.

Že pred začetkom vrha so o Grčiji, ki je sicer še vedno žarišče krize, v Bruslju govorili finančni ministri držav z evrom. Ministri so ugotovili, da je Grčija v zadnjih tednih dosegla zadosten napredek pri izpolnjevanju dogovorjenih zavez na področju varčevalnih in reformnih ukrepov, ki so bile pogoj za novo pomoč.

A za dokončno odobritev drugega programa javne pomoči v višini 130 milijard evrov sta pogoj še uspešna operacija odpisa dolga z visoko udeležbo zasebnih upnikov ter pozitivna ocena glede kakovosti uresničevanja predhodno sprejetih varčevalnih in reformnih ukrepov.

Evroskupina je ocenila, da grška ponudba zasebnim upnikom vsebuje dovolj privlačne in edinstvene pogoje, da se bodo ti nanjo odzvali v velikem številu. V ta namen je predhodno odobrila tudi 30 milijard evrov vredni javni prispevek k odpisu dolga s strani zasebnih upnikov. Gre za 24-mesečne obveznice časnega sklada za zaščito evra, ki jih bodo v okviru odpisa dolga prejele sodelujoče banke in zavarovalnice kot neke vrste "sladkorček", s katerim so jih države območja evra oktobra lani prepričale v prostovoljni odpis dolga.

To pa ni bila edina dobra novica v povezavi z Grčijo. Mednarodno združenje za izvedene finančne instrumente je

namreč ocenilo, da prostovoljni delni odpis dolgov Grčije s strani zasebnih upnikov ne predstavlja kreditnega dogodka, ki bi upravičil izplačilo zavarovanj kreditnega tveganja.

Eno prvih dejanj evropskih voditeljev je včeraj bila sicer izvolitev predsednika Evropskega sveta za naslednji dve leti in pol, do konca novembra 2014. Na ta položaj so še drugi imenovali Belgijca Van Rompuya, ki je bil tudi edini kandidat.

Van Rompuya so voditelji tudi povabili, naj postane še prvi stalni predsednik vrha območja evra. Povabilo je sprejel.

Ena od najpomembnejših odločitev, ki se pričakujejo od tokratnega dvodnevnega vrha, je, da bo Srbija dobila status kandidatke za članstvo v EU. Po zapletih v zadnjih dneh zaradi zadržkov Romunije sedaj ovir za Srbijo ni več. Da Romunija nima več težav s pristankom na podelitev statusa kandidatke Srbiji, je nakažal tudi romunski predsednik Traian Basescu. (STA)



Italijanski premier Monti se je pred vrhom srečal z nemško kanclerko Merkel

SIRIJA - Varnostni svet ZN Poziv Damasku, naj omogoči humanitarni dostop

NEW YORK - Varnostni svet ZN je včeraj prvič po mesecih ruske in kitajske blokade sprejel soglasno izjavo za medije z zahtevo, naj vlada v Damasku generalni podsekretarki ZN za humanitarne zadeve Valerie Amos omogoči takojšen in neoviran dostop do prizadetega prebivalstva.

Izjava za medije je najšibkejšo orodje Varnostnega sveta, ki ni pravno zavezujoče, vendar pa jo je potrebno sprejeti soglasno. To pomeni, da sta Rusija in Kitajska, ki sta doslej dvakrat vložili veto na resolucijo, ki bi zahtevala konec spopadov, le malce popustili pod mednarodnim pritiskom, če že ne zaradi dejstva, da je bilo v Siriji doslej od marca lani pobitih najmanj 7500 ljudi.

Izjava Varnostnega sveta obžaluje vse slabši humanitarni položaj v Siriji in ugotavlja, da je prizadetih vse več civilistov, ki nimajo dostopa do zdravstva in hrane, še posebej v območjih, kjer potekajo boji med vladnimi silami in uporniki. To je v mestih Homs, Dama, Deraja in Idlib.

Varnostni svet zato vlado Sirije poziva naj omogoči takojšen, poln in neoviran dostop humanitarnega osebja do vseh prebivalcev, ki potrebujejo pomoč. Obenem izraža globoko razočaranje, ker Amosova ni dobila dovoljenja za obisk Sirije, kljub številnim prošnjam in diplomatskim stikom s sirijsko vlado. K izdaji dovoljenja Amosovi za obisk Sirije vlado predsednika Bašarja al Asada med drugim odločno poziva tudi Rusija. (STA)

BiH - Praznovali so le Bošnjaki 20. obletnico neodvisne države včeraj obhajali v znamenju razdeljenosti

SARAJEVO - V Bosni in Hercegovini so včeraj v znamenju politične razdeljenosti obeležili 20. obletnico neodvisnosti. Dan neodvisnosti, s katerim obeležujejo referendumsko odločitev za neodvisnost države, so, čeprav je državni praznik, tudi letos obeležili samo v bošnjaško-hrvaški entiteti Federaciji BiH, in še to brez Hrvatov.

V Federaciji BiH dan neodvisnosti praznujejo na dan, ko se je 29. februarja in 1. marca 1992 na referendumu 99,4 odstotka udeležencev opredelilo za neodvisno državo. Dva dni kasneje so razglasili samostojno državo Republiko BiH. Sledilo je mednarodno priznanje, članica Združenih narodov pa je BiH postala 22. maja 1992.

Visoki predstavniki državnih, federalnih in občinskih oblasti so dan neodvisnosti včeraj obeležili na sarajevskem pokopališču s položitvijo vencev na več spomenikov in spominskih obeležjih. Med drugim so se poklonili tistim, ki so se borili za Sarajevo med njegovim 44-mesečnim obleganjem ter 1600 otrokom, ki so bili med 11.000 smrtnimi žrtvami obleganja, pa tudi prvemu predsedniku BiH Aliji Izetbegoviću. Predsedujoči predsedstvu BiH, sicer hrvaški član predsedstva, Željko Komšić je ob tem izrazil obžalovanje, ker zaradi političnih okoliščin dneva neodvisnosti ne praznujejo po vsej državi, medtem ko bi bil v vsaki drugi državi to eden najpomembnejših dni v zgodovini. "Če ga praznujemo ali ne, je BiH neodvisna država. To ostaja dejstvo, ne glede na izpodbijanje tega dneva, zgodovine in prihodnosti BiH. BiH stoji in obstaja," je poudaril Komšić. (STA)

OZADJE - Medtem ko je država mednarodno vse bolj izolirana

Parlamentarne volitve v Iranu ne bodo prinesle večjih sprememb

TEHERAN - V Iranu bodo danes parlamentarne volitve, vendar njihov izid ne bo imel večjega vpliva na odnose islamske republike s svetom. Pereča vprašanja, kot so spor glede jedrskega programa, z njim povezane sankcije in možnost izraelskega napada, namreč zadevajo državo in so zunaj dosega iranskega parlamenta.

Odločitve o teh vprašanjih sprejemajo vrhovni voditelj ajatola Ali Hamenej in njegovi svetovalci, medtem ko se iranske politične stranke v glavnem pripravljajo o notranjepolitičnih vprašanjih.

V središču sporov je predsednik Mahmud Ahmadinežad, ki je bil nekoč ljubljenec vladajoče elite, danes pa se sooča s pritiski z vseh strani in je potisnjen v opozicijsko vlogo. "Pred sedmiimi leti je užival podporo celotnega establišmenta, zdaj pa so vsi proti njemu," ocenjuje neimenovani politični analitik.

Eden od razlogov za kritike je sprememba v retoriki Ahmadinežadove

struje, ki se zdaj zavzema za manjši vpliv islama in več nacionalizma. Konservativci in verski dostojanstveniki se bojijo, da to spodbujajo prevladujoč islamski sistem. V konservativnih krogih so Ahmadinežadovo frakcijo označili za "deviantno".

Ahmadinežad o tem ne govori, kot je dejal, "zavoljo narodne enotnosti", hkrati pa se ni ogradil od obtožb. Predsednik, ki je nekoč veljal za Robina Hooda in nižjih slojev prebivalstva, ker si je prizadeval za enakopravnejšo porazdelitev bogastva, je tarča kritik tudi zaradi neuspešnih gospodarskih reform.

Ahmadinežad in njegova vlada prav tako nista prepričljivo odgovorila na nov sveženj sankcij zahodnih držav zaradi iranskega jedrskega programa. V zadnjih dveh mesecih je iranska valuta izgubila polovico vrednosti, inflacija pa je poskočila. "Trenutne razmere vodijo državo na rob bankrota," opozarja konservativni poslanec Ahmed Tavakoli. Več kot polovica od 3444 kandi-

datov, ki se potegujejo za 290 sedežev v parlamentu, je konservativcev, zvestih vladajoči eliti, ki zase pravijo, da sledijo načelom islamske revolucije. Po pričakovanjih bodo na volitvah dobili večino. Konservativno strujo vodi predsednik parlamenta Ali Laridžani, nekdanji Ahmadinežadov glavni jedrski pogajalec, danes pa eden njegovih najglasnejših kritikov. Laridžani velja tudi za verjetnega Ahmadinežadovega naslednika po predsedniških volitvah prihodnje leto.

Reformisti, ki so blizu bivšemu predsedniku Mohamedu Hatamiju, veljajo za outsiderje in naj bi v prihodnjem štiriletnem mandatu igrali nepomembno opozicijsko vlogo. Jedro reformistov se je odločilo za bojkot volitev. Njihova glavna voditeljica, Mir Hosein Musavi in Mehdi Karubi, sta v hišnem priporu že več kot leto dni, ostali pa so v zaporu ali izločeni iz političnega življenja.

Iransko vodstvo si želi čim višjo volilno udeležbo, saj bo to pomemben pokazatelj podpore vladajoči eliti. Zadnjih

Rusija in Kitajska pozdravili odločitev Pjongjanga

MOSKVA/PEKING - Sredino odločitev Severne Koreje, da v zameno za pomoč v hrani prekine program bogatenja urana in izvajanje jedrskih poskusov, so včeraj pozdravili v Moskvi in Pekingu. Rusko zunanje ministrstvo je v sporočilu za javnost zapisalo, da pozdravlja odločitev Pjongjanga, obenem pa so pozdravili tudi ponudbo ZDA, da Severni Koreji v zameno za prekinitev izvajanja jedrskega programa ponudijo hrano. Kitajska, ki velja za ključno severnokorejsko zaveznico, je prav tako pozdravila izboljšanje odnosov med Washingtonom in Pjongangom, ki po besedah tiskovnega predstavnika kitajskega zunanjega ministrstva Hong Leija prispeva k stabilnosti na Korejskem polotoku. V Pekingu so tudi poudarili, da so pripravljeni sodelovati v prizadevanjih za to, da bi se Severna Koreja vrnila na šeststranska pogajanja o svojem jedrskem programu, ki jih je zapustila aprila 2009.

V Washingtonu in Pjongangu so v sredo potrdili, da je Severna Koreja izrazila pripravljenost prekiniti program bogatenja urana in izvajanja jedrskih poskusov v zameno za 240.000 ton pomoči v hrani.

Strani sta na pogovorih, ki so bili prejšnji teden v Pekingu, tudi ponovili zavezo šeststranskim pogajanjem o Severni Koreji, ki so se začela leta 2005 s ciljem, da Pjongang opusti svoj jedrski program.

Chavez po operaciji okreva

CARACAS - Venezuelski predsednik Hugo Chavez je včeraj dejal, da "hitro okreva" po operaciji, na kateri so mu odstranili tumor v predelu medenice. "Dobro sem in hitro okrevam," je dejal v telefonskem pogovoru z državno televizijo VTV. To je bila njegova prva izjava za javnost po operaciji v kubanski Havani.

Minuli teden je Chavez, ki so mu kubanski zdravniki junija lani po dveh operacijah odstranili rakavi tumor, sporočil, da so mu v predelu medenice, kjer so mu odstranili raka, odkrili spremembo na tkivu. Dodal je, da gre verjetno za maligno tvorbo ter da morajo dva centimetra velik del tkiva odstraniti. Temu je v ponedeljek sledila operacija v Havani, ki je bila po navedbah venezuelskega podpredsednika Eliaša Jaua uspešna in je potekala v skladu z načrti. Jaua je ob tem še dodal, da bodo zdravniki preučili odstranjeno tkivo, da bi odredili optimalen način zdravljenja. Venezuelski predstavniki doslej niso povedali, kakšne vrste raka je imel Chavez lani in kje natančno, da bo Chavez po operacijah oktobra lani sporočil, da raka nima več. Možnost njegove vnovične bolezni meče senco na njegovo kandidaturu za predsednika na volitvah 7. oktobra, ko mu bo glavni tekmelec skupen kandidat opozicije Henrique Capriles. Chavez sicer državo vodi že 13 let. (STA)



Obnova stekla brez delavcev

Obnova je stekla, čeprav brez delavcev. V Trgovskem domu v Gorici so se včeraj začela obnovitvena dela v pritličnih prostorih, saj je podjetje Consorzio Edili Veneti formalno odprlo gradbišče, delavci pa se bodo lotili konkretnih gradbenih del v prihodnjih dneh. Z včerajšnjim dnem je tako startal rok 140 dni, ki jih ima podjetje Consorzio Edili Veneti na razpolago za obnovo pritličnih prostorov, ki jih zaščitni zakon št. 38 iz leta 2001 namenja kulturnim in znanstvenim inštitucijam slovenskega in italijanskega jezika začenši z Narodno in študijsko knjižnico.

Peticija proti lovcem

Člani gibanja Non violento in stranke Verdi del Giornu zbirajo podpise proti nakupu lovcov F-35. Peticijo bo mogoče podpisati danes med 9. in 11. uro na njihovem sedežu v Ulici Carducci št. 34, jutri pa med 9. in 13. uro ter med 16. in 19. uro v ljudskem vrtu na Korzu Verdi.

Zgorela dva hektarja trave

V sredo popoldne je zagorelo nad vasjo Ajba. Gasilci so požar kmalu lokalizirali in ga dokončno pogasili ob približno 19. uri zvečer. V požaru je zgorela suha trava in grmičevje na območju dveh hektarjev. Vzrok požara bodo policisti skušali ugotoviti pri podrobnejšem ogledu. (km)

Vloga seniorjev v družbi

Novogoriško Slovensko narodno gledališče pripravlja danes ob 18. uri večerni pogovor s seniorji. Na njem bodo iskali odgovore na vprašanja, kako se starostniki počutijo v današnji družbi, kakšna je njihova vloga v njej in kako jih le-ta obravnava? Kako in kje se pojavlja medgeneracijsko sodelovanje, kje imajo lahko starostniki aktivno vlogo v družbi? Kakšne so napovedi za prihodnost? Ali so napovedane številke realne, kako bodo odgovorne institucije ukrepale? Ali za rešitev tega vprašanja zadošča le pokojninska reforma? Pogovor o vlogi seniorjev v današnji družbi in o njihovem aktivnem vključevanju v družbo bo vodila Ingrid Kašca Bucik, z njo pa se bodo pogovarjali člani društva Univerza za tretje življenjsko obdobje Nova Gorica, nekdanja predsednica društva Spominčica, Sonja Valič, in igralka Mira Lampe Vujičić, ki v aktualni uprizoritvi SNG Nova Gorica Stari ko zemlja, kakšnih petinštirideset igra glavno vlogo ostarele ženske z alzheimerjevo boleznijo. (km)

Začenja se Primorska poje

Primorska poje, ena največjih manifestacij slovenske ljubiteljske kulture, pričena dvomesečno pevsko gostovanje, ki se bo odvijalo med 2. marcem in 29. aprilom. Trije koncerti bodo potekali tudi na Goriškem, in sicer danes ob 20. uri na gradu Dobrovo, jutri ob 20. uri na gradu Kromberk in v nedeljo ob 17. uri v domu krajanov Negovan Nemeč v Biljah. Vseh prijavljenih zborov je letos 206, le - te je organizator razporedil na 32 revij po Sloveniji in v zamejstvu. (km)

Izven časa Stanka Radikona

Izven časa je ime novemu vinu Stanka Radikona, ki ga bodo danes ob 17. uri predstavili strokovnemu občinstvu pri Sirku na Subidi. Gre za posebno zvrst, o kateri bo spregovoril priznani »gastronaut« Davide Paolini, vinski izvedenec dnevnika Il sole 24 Ore in radijskega programa istega založnika, sicer večkratni gost v naših krajih. Za posebno vino pa so pripravili tudi posebno etiketo, ki jo je narisal Maurizio Armellini, oče posrečene Bebe, logotipne maskote Malih Brd - Piccolo Collio. Za glasbeno kuliso bo poskrbel jazzist Roy Paci. (aw)

TRŽIČ - Gradbena dela v pristanišču Portorosega

S podaljšanjem bankine do boljših pogojev dela

Februarja rahel upad pretovora - V pristanišče priplulo 36 tovornih ladij

V tržiškem pristanišču so se začela gradbena dela na južni bankini, ki jo bodo podaljšali za kakih štirideset metrov. Poseg bo opravilo podjetje Edil Costruzioni iz kraja Camponogara pri Benetkah, naložba je vredna 175.580 evrov. Na novem delu bankine bodo uredili dva priveza za ladje s tonažo 100 ton. Ob bankini bodo namestili tudi lestve, po katerih bo mogoče stopiti na privezane ladje, celotno območje bodo ogradili z mrežo. Za ureditev bankine so si dalj časa prizadevali delavci iz ladjedelnice, pomorski operaterji in osebje luške kapetanije. Nova bankina bo prispevala k boljšemu delu v pristanišču, kar pa po mnenju krajevnih upraviteljev še ni dovolj za njegov dodatni razvoj. Tržiška županja Silvia Altran je zato prejšnji teden pozvala deželne upravitelje, naj se na državni ravni zavzamejo, da bo Tržiču res namenjen svojčas obljubljeni denar za širitev pristanišča.

Iz luške kapetanije so medtem sporočili podatke o februarjem pretovoru blaga, ki je beležil rahel upad. Prejšnji mesec je v pristanišče Portorosega priplulo 36 ladij, med njimi jih je imelo italijansko zastavo 17, osem jih je

plulo pod zastavami raznih držav Evropske unije, enajst jih je bilo z drugih koncev sveta. Skupno so v pristanišču pretovorili 232.003 ton blaga; z ladij je bilo raztovorjenih 192.540 ton blaga, natorvorjenih pa 39.463 ton, kar je precej več kot v prejšnjih mesecih.

Največ je bilo pretovorjene celuloze - 89.116 ton (januarja 94.150 ton), na drugem mestu so kovinski proizvodi - 67.430 ton (januarja 116.176 ton), sledijo premog - 59.490 ton (januarja 89.699 ton) in žit - 9.700 (januarja 3.300 ton). Glede na prejšnje mesece je bil še vedno precej uspešen pretovor avtomobilov; na ploščadi pristanišča se jih je zvrstilo 6.267 (januarja 6.179).

»Iz podatkov bode v oči zlasti upad pretovora kovinskih proizvodov, po drugi strani pa smo zadovoljni s pretovorom žit. Že januarja je bil njihov pretovor zelo dober, potem ko je bilo celo lansko leto zelo negativno,« pojasnjuje iz luške kapetanije. Januarja so v tržiškem pristanišču pretovorili 310.234 ton žit, kar je malenkost manj kot lani (321.741 ton), vendar precej več kot leta 2010. Takrat so pretovorili le 218.054 ton žit.



Tržiško pristanišče

BONAVENTURA

GORICA - Pokrajina sodeluje pri projektu Life

Medvede s Trnovskega gozda čakajo v zasedi



Lovska družina Trnovo vključuje medveda med prehodno divjad, kar pomeni, da je njegova prisotnost v Trnovskem gozdu občasna

Medvedje so občasni gostje Trnovskega gozda, zdaj pa bodo pokrajinski gozdni čuvaji preverjali, ali se kosmatinci včasih odpravijo čez Sočo in prečkajo državno mejo. »Goriška pokrajina sodeluje z deželo Furlanijo-Juljsko krajini pri projektu Life, v okviru katerega nadzorujejo medvedjo populacijo v alpskem svetu,« pojasnjuje pokrajinska podpredsednica Mara Černic in napoveduje, da bo v Furlaniji-Juljski krajini posebna pozornost namenjena medvedom, ki prihajajo v naše kraje iz Slovenije. Na Videmskem so že nekajkrat opazili »slovenske« medvede, zdaj pa bodo skušali preveriti, ali so

kosmatinci občasni gostje tudi goriške pokrajine, zlasti njenega severnega gričevnatga dela.

Po besedah Mare Černic se je populacija divjih živali v zadnjih letih zelo spremenila tako v goriški pokrajini kot v sosednjih območjih. »V Sloveniji vse pogosteje opažajo volka, na doberdobski Kras se je priselil šakal. Na teritoriju so vidni učinki zakonov, ki so jih pred tridesetimi leti sprejeli, da bi zavarovali določene živalske vrste. Zato je dandanes treba populacijo divjih živali nadzorovati in z njo upravljati, upoštevajoč novo razširjenost posameznih vrst,« pravi Mara Černic.

Pokrajinski odbor se zgraža nad mazaško akcijo

Goriški pokrajinski odbor se zgraža nad mazaško akcijo, ki so jo v prejšnjih dneh v Laškem opravili neznanci in o kateri smo poročali v včerajšnjem dnevniku. Nočni mazači so obiskali več krajev na Trziškem in s črnim sprejem pomazali številne trijezične table, ki jih je pred leti ob pokrajinskih cestah postavila pokrajina. »Gre nedvomno za dobro načrtovano mazaško akcijo, saj so pomazane trijezične table med sabo oddaljene tudi več kilometrov,« so včeraj poudarili z goriške pokrajine in izrazili obžalovanje nad dejstvom, da se še vedno najde kdo, ki so mu večjezične table v napoto in ki so mu očitno tuje vrednote strpnosti in sožitja med različnimi narodnimi skupnostmi. Kot znano so se nočni mazači načrtno lotili trijezičnih tabel v Tržiču, Pierisu, Turjaku, Foljanu in še nekaterih sosednjih krajih; na tablah so pomazali slovenske in furlanske napise, italijanskih pa ne.

GORICA - Danes svečanost

V centru CETA četrto stoletja teoretske in aplicirane ekologije

V zadnjem letu so posebno pozornost namenili področju energetske varčnosti

Center teoretske in aplicirane ekologije CETA iz Gorice bo danes obeležil 25-letnico ustanovitve. Ob 18. uri bo v dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci svečanost, med katero bodo spregovorili o dosedanjih dosežkih in o načrtih za prihodnost, poleg tega bodo podelili priznanja zaslužnim raziskovalcem.

Center CETA je v zadnjem letu namenil veliko pozornost raziskovanju na področju energetske varčnosti. Raziskovalci že dalj časa ugotavljajo, kako je treba graditi poslopja, da so energetske varčne, v zadnjih časih pa so se posvetili tudi obnovitvenim delom zgodovinskih poslopij. Med zadnjimi dosežki izvedencev goriškega centra teoretske in aplicirane ekologije je tudi projekt Sweetethanol, v okviru katerega so raziskovali, kako pridobivati etanol iz sladkornega trsa.



Raziskovalec na delu

BUMBACA

KULTURNI DOM
GORICA

Vabimo Vas na predavanje

DOLINA BOSANSKIH PIRAMID
Zadnja odkritja

Danes, petek, 2. marca 2012
v Kulturnem domu v Gorici (ul. I.Brass 20)

18.00: Projekcija filma »Potop v piramido«;
sledi predavanje dr. sc. Sam Semirja Osmanagića
o najnovjših odkritjih v bosanski dolini piramid



GORICA - Srečanja v okviru evropskega projekta Jezik / Lingua

Dvojezični otrok: dvomi, vprašanja in izkušnje staršev

Z delavnicami se poglobljajo v otrokov jezikovni razvoj in medkulturne veščine

V okviru evropskega projekta Jezik / Lingua so se v Gorici in Romjanu v sredo oz. včeraj začele delavnice za starše nelošensko govorečih otrok, ki doraščajo v obmejnem večjezičnem okolju in obiskujejo šolo s slovenskim učnim jezikom, ter za tiste, ki želijo vpisati svoje otroke v slovensko šolo.

»Delavnice lahko pojmujejo kot prostor, kjer lahko starši oziroma udeleženci najdejo tako strokovne informacije in vsebine, kot tudi priložnost za učinkovito razčiščevanje morebitnih dvomov ali vprašanj in, zakaj ne, za izmenjavo mnenj in osebnih izkušenj,« pravi vodja delavnic o jezikovnem razvoju, psihologinja Jana Pečar. Seveda ne gre v tem primeru za predavanje, pač pa za sproščen pogovor med udeleženci in spontano soočanje z moderatorjem, ki je strokovno podkovan na tem področju.

In kdo se teh delavnic pri nas udeležuje? Pečarjeva pojasnjuje, da so bili to doslej starši, ki govorijo samo italijansko, ali pa predstavniki mešanih zakonov, naletela pa tudi na slovensko govoreči par. Sredino srečanje v goriških jaslih je bilo precej uspešno in hkrati zanimivo, saj postane otrok ravno v jaslih simultani dvojezični govorec oz. gre za idealno obdobje razvoja otroka (do 3. leta starosti), ko najlažje osvoji drugi jezik. Sicer pa, dodaja, ima vsaka realnost seveda svojo specifično učnega procesa osvajanja drugega jezika, ki je vezana tudi na družbeno ali šolsko okolje, na primer:

Sredine delavnice v Gorici so se ude-



Sredina delavnica v slovenskih jaslih v Ulici Rocca v Gorici

BUMBACA

ležili starši otrok iz slovenskih jasli v Ulici Rocca, nekaj pa je bilo tudi staršev, ki imajo otroke že v osnovni šoli. »Prišli so torej tudi starši, ki so že prestali fazo uvajanja v drugi jezik. Ostalim udeležencem so ponudili svoje osebne izkušnje, ki presegajo teoretično raven, saj slonijo na čisti praksi. Prav gotovo so njihove informacije zelo koristne za vse, ki se odločajo za nelahek proces uvajanja v nov jezik.« Psihologinja je njihovo prisotnost ocenila kot zelo koristno,

saj se ob sami izmenjavi nasvetov ustvarja tudi dobra podlaga za pletenje mreže med starši, ki si lahko vsaj glede teh tem pomagajo. V tem času je Pečarjeva opazila, da se tudi slovenski starši odzivajo na vabilo in pristopijo k delavnicam oz. pogovoru tudi s svojimi dvomi in vprašanji, tako da večkrat pridejo na dan »najrazličnejši predsodki iz najrazličnejših strani.«

Drugi sklop delavnic, ki se bodo poglobljale v medkulturne veščine otrok v več-

jezičnem okolju, se bo predvidoma začel sredi marca; srečanja bo vodila raziskovalka etnično nacionalnih veščin Marianna Kosic. Neformalna srečanja bodo nudila staršem priložnost za razmišljanje oz. razčiščevanje dvomov in vprašanj glede zahtev današnje družbe, sprejemanja različnosti kot vrednote, vključevanja v večjezično okolje, stereotipnih vprašanj, prednosti poznanja več jezikov in kultur in podobno.

Sara Sternad

GORICA - Dijaški dom Simon Gregorčič Življenje ima svetlo stran ... zagotavlja radovedna mladina

Video produkcija 11 gojencev z animatorjem Stenom Vilarjem



Leta 1985 je v slovenskem Dijaškem domu v Gorici nastal prvi video film z naslovom »Hop, Cefizelj«, ki ga je z gojenci pripravil Sten Vilar. Kratak video film je bil posnet po vzorcu nemega filma, s katerim je v obdobju med leti 1914 in 1957 najboljši navduševal svetovno priznani igralec in režiser, sir Charlie Chaplin. Ko so ga novinarji spraševali, kaj je vodilo njegovega dela, jim je na kratko odgovoril: »Moraš verjeti vase! To je velika skrivnost.«

V filmu »Hop, Cefizelj« (ime izhaja iz znamenitih »Butalcev«, slovenskega avtorja in pisatelja Frana Milčinskega) so se na poseben, »neverbalen« način predstavili nekateri mladostniki, ki so v to verjeli in brez besed povedali nekaj o svojem talentu, svojih pričakovanjih in problemih svojega odrasčanja. Uspelo jim je!

Tudi v novem projektu, ki ga skupaj z Dijaškim domom Simona Gregorčiča pripravila Sten Vilar (studio Anima-gledališče za velike in male), bodo mladi spregovorili o tem, kar raste v nji-

hovi notranjosti. Na zanimiv način bodo povedali, kaj jim je na tem zelenem planetu všeč, kaj jih moti, kaj jih ogroža in kako bi spremenili svet! Z glasbo, igro, besedo, pesmijo in drugimi sredstvi bodo javnost opozorili na »problem« sodobnega človeka in vsem skupaj povedali, da ima življenje tudi »svetlo stran« ... Le najti jo je treba, s pomočjo lastnih aktivnosti!

Pri projektu bo sodelovalo 11 radovednih fantov in deklet starih od 11 do 13 let, s kamero pa jim bo sledil in z njimi ustvarjal tudi vzgojitelj Robert Makuc. Prva srečanja so že mimo in so bila namenjena predvsem medsebojnemu spoznavanju in odkrivanju osebnih talentov. Produkcija filma bo predvidoma pred koncem šolskega letošnjega leta.

Za zaključek pa velja morda zabeležiti še misel iz Vilarjeve pesmi: »V življenju se zgodi, da se človek razjezi, sam sebe zasovražiš in ves svet. In ko vse ti gre že gor, kot da bil bi malo nor, napravi šobo in zažvižgaj si: Saj življenje ima svetlo stran ...«

GORICA - Na županstvu srečanje o ločenem zbiranju odpadkov

Ozaveščanje skozi igro

Odbornik za okolje Francesco Del Sordi predstavil koristi recikliranja - Vsak prejel »ekološko« namizno igro

Sto osnovnošolcev je včeraj dopoldne preplavilo dvorano goriškega občinskega sveta. Posedli so se na mesta svetnikov, odbornikov in celo župana ter za nekaj časa hudomušno »upravljali« naše mesto. Enkratno priložnost spoznavanja kraja, »kjer se snuje prihodnost Gorice, kjer se sprejemajo male in velike odločitve«, jim je ponudil občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi, ki si prizadeva, da bi se tovrstni spoznavni obiski županstva vključili v reden pouk državljske vzgoje.

Sicer je bilo povabilo tokrat drugačne narave, saj je odbornik za okolje želel otrokom približati potrebo po lo-

čenem zbiranju odpadkov oz. jim predstaviti mnogotere koristi reciklaže. Mali gostje osnovnih šol De Amicis iz Ločnika, Župančič, Ungaretti in Uršulinke iz Gorice so prislunili odborniku, ki jim je na preprost način orisal majhna vsakdanja dejanja, ki pa lahko zelo pomagajo okolju in istočasno našemu življenju. Odpadno steklo, papir, pločevinke in plastiko lahko namreč ponovno uporabimo in tako zmanjšamo porabo novih surovin, ne onesnažujemo zraka in zmanjšujemo toplogredne pline, je dejal. Njihovo zanimanje je pritegnil tudi s kartonskimi zaboji, ki jih je občina pred časom razdelila med šole. Na njegova

vprašanja, kaj odvržemo v vsakega od njih, so radovedni otroci bliskovito odgovarjali in dokazali, da ločeno zbiranje odpadkov kar precej poznajo.

Vsak otrok je prejel v dar tudi namizno igro posvečeno ločenemu zbiranju odpadkov. Na posebni igralni plošči iz recikliranega papirja je na vsaki izmed 60 postaj natisnjeno okolju prijazno sporočilo opremljeno s primerno ilustracijo, tu pa tam pa igra preverja tudi ozaveščenost igralcev glede ločenega zbiranja. Na drugi strani igralne plošče pa je na voljo še t.i. »compostatest«, se pravi preverjanje znanja o ločenem odlaganju bioloških odpadkov (kompostiranje). (sas)

SOVODNJE - Helena Jovanovič v občinski knjižnici

Pravljice za bele zimske dni očarale osnovnošolce z Vrha



Helena Jovanovič v sovodenski knjižnici

BUMBACA

Malčki z vrhovske osnovne šole so včeraj dopoldne v sovodenski občinski knjižnici prislunili gostji, tržaški novinarki in pisateljici Heleni Jovanovič, ki jim je predstavila knjigo Pravljice za bele zimske dni. Po uvodnem pozdravu knjižničarke Viljene Devetak, se je avtorica najprej zaustavila pri ilustracijah Štefana Turka, ki krasijo knjigo, nato pa se poglobila v sam nastanek zgodbe, ki so se ji porodile med poletjem, ko

je razmišljala o zimi, se pravi o prazničnem in pravljicnem času, ko si narava odene belo obleko. Po začetni zadregi so otroci z zanimanjem prislunili gostji in odgovarjali na vprašanja, ki jim je postavljala. Dogodek je zagotovila Fundacija Goriške hranilnice, priredili pa so ga v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo.

Včerašnje srečanje se vključuje v projekt Prijateljica knjiga, ki ga vodi sovodeni-

ška knjižnica in želi s pomočjo predavanj, predstavitev knjig in bralnimi uricami otrokom približati branje. V torek bo na vrsti spet nova pravljica in likovna delavnica s slikarko Katerino Kalc za malčke iz sovodenskega vrta. Opozoriti pa velja, da prireja knjižnica tudi srečanja za odrasle: prihodnje bo v četrtek ob 8. marcu - mednarodnem dnevu žena, ko bo ob 18. uri gostja modna oblikovalka Lea Pisani. (sas)

Na proslavi tudi ministrica

Na Mali Prešernovi proslavi, ki bo v četrtek, 15. marca, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici, je svojo prisotnost napovedala ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak. Nastopil bo mladinski simfonični orkester iz Novega Mesta, sledil bo študentski praznik, med katerim bo za glasbo skrbel DJ Filip.

Bridjeva v mestni galeriji

V novogoriški mestni galeriji bo danes ob 19. uri odprtje razstave slik Beti Bricelj Optima forma. Umetnico mlajše generacije, ki se ukvarja z izrazno govorigo geometričnih likovnih vzorcev in barvnih kombinacij, bo predstavil likovni kritik Brane Kovič. Razstava bo odprta do 23. marca. (km)

London 2012 v Novi Gorici

Pod arkadami novogoriške mestne hiše bodo danes ob 10. uri odprli razstavo na prostem "London 2012: Bodi del dogajanja". Fotografška razstava pripoveduje zgodbo o gostitelju iger - Londonu, prvem olimpijskem mestu, ki je načelo trajnosti vključilo že v začetek projekta. Organizatorji iger so tako pri ustvarjanju olimpijskega parka postavili nove standarde na področju arhitekturnega načrtovanja, varovanja okolja, trajnih pozitivnih sprememb skupnosti in miselnosti ljudi. Po odprtju razstave bo v veliki dvorani mestne hiše predvajan 10-minutni dokumentarec z naslovom Game Changer, ki prikazuje priprave Velike Britanije na ta dogodek. Razstava bo ogled do konca marca. (km)

Posvet o »mobbingu«

Na sedežu sindikata CISL v Ulici Pacinotti v Trziču bo danes ob 15. uri posvet o »mobbingu«. Med govorniki bodo tudi uslužbenci sindikata CISL, ki se vsako-dnevno ukvarjajo s tem vprašanjem.



ŠEMPETER - Družba Alea lacta ne meče puške v koruzo

Novo vlado bodo zaprosili za koncesijo

Decembra je bila njihova prošnja zavržena - V družbi intenzivno delajo na spremembi projekta

Alea lacta, ljubljanska družba, ki je lani polet v Novi Gorici veliko prahu dvignila z napovedjo, da hoče v Vrtojbi zgraditi turistično-zabavišni center Sailaway, znotraj katerega bi uredili tudi manjši igralni salon, namerava znova zaprositi za igralniško koncesijo. Kljub temu, da jim le-te sedaj že bivša vlada lani decembra ni odobrila, 70 milijonov evrov vreden projekt še ni padel v vodo.

V Alei lacti trenutno intenzivno delajo na spremembi projekta; prepričani so namreč, da je realen gospodarski projekt, ki lahko nadgradi obstoječo turistično ponudbo na Goriškem in odpira nova delovna mesta. »Ko bo družba preučila vse nove okoliščine, gospodarske projekcije za naslednja leta in tudi spremembe prostorskih aktov v občini Šempeter-Vrtojba, bomo znova zaprosili za koncesijo,« je včeraj za Primorski dnevnik pojasnila Urška Humar, vodja službe za odnose z javnostjo družbe Kolosej, ki ima isto lastnico kot Alea lacta - družbo Priori, katero zastopa Sergej Racman. Ali bo nova vlada bolj naklonjena podeljevanju igralniških koncesij je torej sedaj eno ključnih vprašanj v tej zgodbi. Za igralnice in igralne salone je bilo 30. junija leta 2010 podeljenih 42 koncesij, do leta 2013 naj bi se po priporočilih sedaj veljavne strategije razvoja iger na srečo njihovo število zmanjšalo na največ 35, do leta 2020 pa na največ 30.

»Družba Alea lacta bo na podlagi gibanj v turistično-zabavišni dejavnosti zasnovala projekt, ki bo nadgradnja obstoječe ponudbe, igralniška dejavnost namreč doživlja stagnacijo tudi zato, ker dosedanj projekti kljub obsežnemu govorjenju o integraciji turistične ponudbe temu dejansko niso sledili,« je še dodala Humarjeva.

Projekt Sailaway naj bi zrasel na 30.000 kvadratnih metrih površine na območju nekdanjega mejnega prehoda Vrtojba. Poleg igralnega salona z do 200 igralnimi avtomati, so v načrtih še turistično-nakupovalno-zabavišni center s stezami za bowling, videoarkadnimi igrami, biljardnimi mizami, zunanjo karting progo, indoor golf igriščem, zunanjim in notranjim bazenskim kompleksom, multipleks s petimi kinodvoranami s trendnim filmskim programom ter

tehniko za ogled 3D filmov, gostinskimi lokali z različno ponudbo, hotelskim delom s 150 sobami na nivoju starih in petih zvezdic.

V novogoriškem Hitu, kjer snujejo milijardo evrov vreden novi Hitov turistični kompleks, so glede namer Alee lacte, da v Vrtojbi uresni-

či svoj projekt, že pred časom opozorili, da bi to zanje pomenilo velik izpad prihodkov, celo v taki meri, da bi morali zapreti igralniško-zabavišni center Park v Novi Gorici. V Alei lacti pa po drugi strani na to odgovarjajo, »da si lahko izjave družbe Hit, da bo gradnja turističnega

centra Sailaway z nekaj deset igralnimi avtomati povzročila zaprtje Hitovega igralniško-zabavišnega centra Park v Novi Gorici z nekaj sto igralnimi avtomati in nekaj deset igralnimi mizami, ki jih projekt Sailaway niti ne vključuje, lahko razlaga kar sama.« (km)

NOVA GORICA - Da bi dobil stavo Mladenič v perilu tekal okrog igralnice



Ena izmed novogoriških igralnic

FOTO KM.

Novogoriški policisti so v sredo obravnavali več kršitev javnega reda in miru. Med zanimivejšimi primeri sta nedvomno italijanski mladenič, ki je v spodnjem perilu tekal okrog ene izmed novogoriških igralnic, in vrnjeni moški, ki je nadlegoval osebo v novogoriškem zdravstvenem domu.

Dopoldan se je skupina mladih iz Italije, stari so bili od 20 do 26 let, zadrževala v Novi Gorici. Enemu izmed njih, 19-letnemu mladeniču, je padla na pamet naslednja zamisel: s prijatelji je stavil, da si upa v spod-

njem perilu teči okrog ene izmed novogoriških igralnic. Stavo je sicer dobil, vendar s tem očitno še ni bil povsem zadovoljen, saj je nato s telefonom poklical policijo. Novogoriški policisti so mu zaradi kršenja javnega reda in miru izrekli opozorilo. V noči iz srede na včerajšnji dan pa je v novogoriškem zdravstvenem domu vinjen moški razgrajal in nadlegoval osebo. Še pred prihodom policistov je pobegnil iz zdravstvenega doma in se izgubil med novogoriškimi ulicami. (km)

ŠEMPETER Goljuf opeharil prodajalko

V eni od šempetrskih trgovin je neznan moški kupil manjši izdelek in ga hotel plačati z bankovcem za petdeset evrov. Ko ga je prodajalka prosila za drobiž, se ji je ponudil, da ji menja sto evrov. Med menjavo denarja je nepridiprav prodajalko tako zamotil, da ji je izmaknil petdeset evrov, dobil račun in izdelek ter odšel neznan kam.

Novogoriški policisti so sprožili preiskavo in bodo zaradi goljufije podali poročilo pristojnemu okrožnemu državnemu tožilstvu. (km)

SELO Vlomil v tovorno vozilo

V sredo ponoči je nekdo vlomil v tovorno vozilo, ki je bilo parkirano v bližini Sela pri Ajdovščini. V vozilo je vstopil tako, da je zlomil ključavnico na vratih, iz notranjosti pa ni ukradel ničesar. Na delovišču pod Dobravljami pa je nekdo vlomil v rezervoar delovnega stroja, od koder je izčrpal približno 100 litrov dizelskega goriva in tako lastnika oškodoval za približno 140 evrov. Na podlagi predloga za pregon s strani oškodovanca bodo policisti v zvezi z omenjeno zadevo podali kazensko ovadbo. (km)

GORICA

Jutri prva pobuda ob prazniku zavetnikov



Marčni dnevi so že tradicionalno vezani na vsakoletne prireditve, s katerimi želita stolna cerkev in občina Gorica počastiti domača zavetnika sv. Hilarija in Tacijana. Prva pobuda bo na sporedu že jutri v Kulturnem centru Lojze Bratuž, ko bo ob 20.30 na odru zaživela predstava v dveh dejanjih Semplicemente Francesco v priredbi mladinske gledališke skupine iz župnije sv. Hilarija in Tacijana (vstop na predstavo je prost).

Tudi letos organizatorji niso pozabili na nogometni turnir pri župnijskem središču Pastor Angelicus, v sklopu katerega se bodo 5., 7., 9., 12. in 14. marca od 17. ure dalje pomerile ekipe cicibanov. Nedelja, 11. marca, bo po sveti maši v stolnici (ob 10.30) minila v znamenju srednjeveške animacije skupin Amici di Borgo Castello, Arma Antica in Meginardus de Goritia, ki bodo poskrbele za mimohod v srednjeveških oblekah od stolnice do Ulice Rabatta oz. župnijskega središča Pastor Angelicus. Vsakoletno fotografsko razstavo bo letos zamenjala projekcija fotografij o romarskem središču na Sveti gori, in sicer v ponedeljek, 12. marca, ob 20.30 v središču Pastor Angelicus.

Slovesne večernice se bodo začele v četrtek, 15. marca, in jih bo v stolnici ob 18.30 vodil nadškof Dino De Antoni. Višek praznovanja pa bo seveda v petek, 16. marca, ko bo slovesna maša za domača zavetnika ob 18.30 (in ne dopoldne kot je bilo v navadi), ki jo bo vodil goriški nadškof De Antoni z drugimi goriškimi župniki; sledil ji bo blagoslov mesta. Naslednjega dne, v soboto, 17. marca, bo ob 17. uri v avditoriju furlanske kulture festival otroških pesmi in pesmi za tretje starostno obdobje. Praznovanja pa se bodo zaključila v ponedeljek, 19. marca, ob 16. uri v avditoriju furlanske kulture s podelitvijo letošnje, dvanajste nagrade sv. Hilarija in Tacijana, ki jo podeljuje goriška občina.

NOVA GORICA - Izšel komplet Simon Gregorčič na Soški fronti

Razglednice za utrjevanje domovinskih čustev

Med prvo svetovno vojno nastalo enkratno sozvočje mrtvega pesnika in živečega ljudskega likovnega umetnika Maksima Gasparija

»Gre za pomembno zbirko za slovensko kulturno zgodovino - tako z vidika spoja besedilne in likovne umetnosti, kot tudi z vidika duhovne povezave Slovencev, kadar se znajdemo v izpostavljeni situaciji,« o izdaji faksimil tridesetih razglednic Simon Gregorčič na Soški fronti pojasnjuje Mihael Glavan, avtor brošure, ki z ovitkom v obliki pisemske kuverte dopolnjuje pravkar izdani komplet z omenjenim naslovom.

»Razglednice z Gregorčičevimi verzami in portreti sodijo v skupino tako imenovanih tematskih razglednic. Izdelane so bile s posebnim namenom, utrjevati patriotska čustva in podpirati slovenske fante, ki so krvaveli na fronti. V prvi svetovni vojni je tako nastalo enkratno sozvočje mrtvega pesnika in živečega ljudskega likovnega umetnika - Maksima Gasparija, pri čemer je seveda treba poudariti, da je bila Gregorčičeva preroška poezija, pa tudi del njegove ljubezenske, domovinske in moralne poezije, še kako živa in aktualna,« dodaja Glavan, ki je za pravkar izdani komplet opravil tudi iz-



bor razglednic. Posamezni motivi so namreč v originalu izšli v štirih, v enem primeru pa tudi v petih barvnih različicah.

Iz tako imenovane serije razglednic Vojska in slikah, ki jo v celoti sestavlja 138 različnih kartic, jih 30 nosi Gregorčičeve verzice ali portrete. K sreči se je vseh trideset motivov ohranilo. Za potrebe ponatisa so jih poiskali na različnih koncih - pri zasebnih zbirateljih, v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani, Goriški knjižnici Franceta



Mihael Glavan (levo); ena izmed razglednic (zgoraj)

FOTO KM.

Bevka ... Slednja je projekt Simon Gregorčič na Soški fronti tudi založila in izdala v 500 izvodih. »Zadeva je začela nastajati že pred šestimi leti, a se je zataknila zaradi pomanjkanja fi-

nanc. Nazadnje smo se mi odločili, da zberemo denar in kompleti so sedaj tu,« pojasnjuje Boris Jukič, direktor Goriške knjižnice Franceta Bevka.

»Ta vojna je še posebej močno mo-

bilizirala domoljubna in socialna občutja, Gasparijeve in tudi druge razglednice z Gregorčičevo besedo in pogosto tudi portretom pa so postale prave ikone množične kulture. V nekoliko spremenjeni podobi se je zgodba ponovila spet v drugi svetovni vojni,« razlaga Glavan, ki opozarja, da gre za edini primer v slovenski zgodovini, ko je nastala celovita serija razglednic na neko temo. »Ta akcija je nastala v Ljubljani, v središču Slovenije, povezala pa je vse Slovence. To je v sedanjih časih eden najbolj zaželenih dokumentov med zbiratelji. Nihče namreč nima popolne zbirke vseh 138 razglednic. Na boljših sejmih dosegajo posamezne originalne razglednice zelo visoko ceno!« poudarja sogovornik in dodaja, da bi bilo škoda, da bi takšen biser ostal zakopan v arhivih. »Predvsem pa si želimo, da bi ponovno začele krožiti med ljudmi.« Kompleti, ki jih je oblikovala Neva Štemberger, so na prodaj v Goriški knjižnici Franceta Bevka, v knjigarnah Mladinske knjige in v muzeju na Vrtnem.

Katja Munih



NOGOMET - Ob tekmi med Slovenijo in Škotsko

Kilti in začarani Koper

Miroljubni Škoti odkrivali tudi Ljubljano in Trst - Slovenija povprečno - Marjon: »To imamo, s tem se moramo zadovoljiti«

Šport in folklor. Pri šotoru, med pozimi ovitimi palmami koprškega župana Popoviča so nas pred prijateljsko tekmo med Slovenijo in Škotsko sprejeli škotski kilti in zvok dude. Kaj je kilt? Je moško krilo, del škotske narodne noše, narejeno iz volnenega blaga, imenovanega tartan, in slovi po raznobarnih karirastih vzorcih. Pod krilom pa? »Nothing (nič),« je pri-trdil 27-letni škotski navijač David iz Aberdeena na Škotskem, medtem ko je srkal osmo pivo (prešteli smo plastične kozarce, ki jih je vložil enega v drugega). Ali je bil mladenič brez spodnjih hlač, seveda nismo preverili. Po tradiciji pa bi tako moralo biti. Njegov prijatelj Mike je igral na dudo, škotsko narodno glasbilo. »Koper je lep. Slovenija tudi. Danes (v sredo) smo bili v Ljubljani, ki je krasna prestolnica. Pričakovali pa smo toplejše podnebje, saj ste južneje od nas. Malo nas zebe, zato moramo piti,« je še dodal David, ki ni imel jopiča. Bil je oblečen le v škotski dres s kratkimi rokavi. Razkrival je skrajno belopolto kožo, tipično za Škote.

Med polčasoma smo se na koprski tribuni (nekateri navijači so sedeli tudi na »slo-

venski« tribuni) pogovorili še s starejšim škotskim navijačem, 69-letnim Georgem (tudi on v kiltu s tradicionalnim škotskim klobukom), ki prihaja iz Stirlinga, mesteca v osrednji Škotski. »Naša navijaška skupina Tartan Army gre na vsako gostovanje s škotsko nogometno reprezentanco. Naše fante bodrimo vedno, čeprav že veliko let ne nastopamo na pomembnih tekmovaljih, svetovnem oziroma evropskem prvenstvu. Skoraj vsi se tudi oblečejo v narodne noše. Vsi smo zelo ponosni, da smo Škoti,« je povedal George, ki je vihral škotsko zastavo z modro podlago in belim križem svetega Andreja.

Katere so najbolj občutljive tekme? »Ko igramo z Angleži. Mi smo zelo miroljubni in sproščeni navijači. Z Angleži pa nekaterim našim navijačem, seveda tudi Angležem, popustijo živci in se večkrat pretepajo. Saj veste, da med Škoti in Angleži ni prijateljstva. Našo zgodovino najbrž poznate,« je razlagal škotski navijač, ki je še dodal, da so prenočili v Trstu. »Trst je tudi lepo mesto, v Kopru pa je pivo bolj poceni (smeh). V Trstu je med drugo svetovno vojno z angleško vojsko bil moj dvajset let sta-

rejši brat. Nisem vedel, da živijo v Trstu tudi Slovenci. No, šele zdaj sem torej razumel, zakaj so morali priti Angleži. Upam, da se je situacija sedaj umirila.«

Kaj pa tekma? Resnici na ljubo ni bila zanimiva. Koprška Bonifika ostaja začarana. Slovenska nogometna reprezentanca je še brez zmage na slovenski obali. Slovenski selektor Slavša Stojanovič je bil po tekmi sicer zadovoljen. Manj zadovoljni so bili nekateri navijači. Nekdanji reprezentant in nogometaš Zarje Gaje Vili Bečaj je takole na kratko ocenil nastop Slovenije: »Povprečna igra. Vsekakor nismo pričakovali boljše, saj so številni igralci poškodovani in nekateri v klubih ne igrajo. Krhin je bil v drugem polčasu utrujen. Moral bi ga prej zamenjati, saj je preveč zadrževal žogo in tako dušil igro.« Bečaja so spremljali še nekateri prijatelji s tržaškega konca. Trener Ivan Marjon, ki je v sredo zvečer komentiral za državno televizijo, je pozitivno ocenil nastop Slovenije: »To imamo in s tem se moramo zadovoljiti. Fantje so se vsekakor potrudili. Začenjamo nov cikelus in srčno upam, da bo uspešen.«

Jan Grgič



ALPSKO SMUČANJE - Zelena luč za kranjskogorski pokal Vitranc

Otoplitev jih ne skrbi

LJUBLJANA - V Kranjski Gori potekajo intenzivne priprave za letošnji Pokal Vitranc. Organizatorjem ne more do živega niti toplo vreme. Snežni inšpektor Mednarodne smučarske zveze (Fis) Raimund Berger je včeraj pregledal tekmovalno progo in po ogledu brez omahovanja prižgal zeleno luč tekmama za svetovni pokal alpskih smučarjev. Kranjska Gora bo tako letos gostila že 51. izvedbo tekmovanja za Pokal Vitranc, ki ga oglašujejo kot vrhunec zime. Proga, na kateri bo potekalo tekmovanje v veleslalomu in slalomu, je zasnežena z zadostno količino naravnega in kompaktnega snega, kar omogoča brezhibno pripravo in izvedbo tekmovanja, je brez skrbi generalni sekretar izvršnega organizacijskega komiteja Srečko Medven. Po njegovem mnenju visoke temperature, ki so v teh dneh zajele Slovenijo, ne bodo imele velikega vpliva na kakovost tekmovalne proge, zato večjih zapletov ne pričakujejo. Proga je bila v grobem sicer pripravljena že konec januarja, ko so v Podkorenu gostili odpovedani ženski tekmi iz Maribora. Zlata lisica je bila tako odlična generalica za Pokal Vitranc.

V soboto, 10. marca, bo na sporedu veleslalom s prvo vožnjo ob 9.30 in drugo ob 12.30, slalom pa bo nato po enakem urniku v nedeljo, 11. marca. V soboto, 10. marca, bo Kranjska Gora znova tudi središče zabave. Začetek pestrega zabavnega dogajanja (XL Party) z znanimi domačimi in tujimi glasbenimi izvajalci bo ob 14.30 na prizorišču ob dvorani Vitranc, v sklopu zabavnih prireditvev bo ob 19.30 javno žrebanje štartnih števil za slalom.

Kljub zaostrenim gospodarskim razmeram je organizatorjem uspelo zagotoviti proračun v višini skoraj 1,3 milijona evrov. Skupni nagradni sklad, nagrajeni bodo uvrščeni tekmovalci od 1. do 30. mesta, za obe tekmi znaša 176.000 evrov, zmaga na vsaki od tekem bo zmagovalcu prinesla 27.383 evrov.

Po Vitrancu alpske smučarje in alpske smučarke čaka le še zaključno dejanje sezone s finalnimi tekmami svetovnega pokala v alpskem smučanju v avstrijskem Schladmingu.

SMUK - Smučarji so v Kvitfjellu opravili z drugim treningom smuka. Na progi Olympiabakken se je znova najbolj odrezal domačin Kjetil Jansrud, Švicar Didier Cuche je na drugem mestu zaostal 48 stotink sekunde, tretji pa je bil Avstrijec Klaus Kröll, ki je zaostal 1,06 sekunde. Najhitrejši Slovenec je bil Andrej Šporn, ki je vpisal 11. čas (+1,70).



SP v biatlonu: slovenska mešana štafeta osvojila »srebro«

RUHPOLDING - Slovenska mešana biatlonska štafeta v postavi Andreja Mali, Teja Gregorin, Klemen Bauer in Jakov Fak je na svetovnem prvenstvu v Ruhpoldingu osvojila naslov svetovnih podprvakov, potem ko je sodniška komisija norveški izbrani vrsti odbila 28,4 sekund zaradi mehanske okvare tarče. Tretje mesto je pripadlo Nemcem. To je druga slovenska medalja s SP v biatlonu. Leta 2009 je prav tako srebro osvojila Teja Gregorin v Pjong Čangu na 15 kilometrski preizkušnji. Za Slovenci so tako zaostale tudi nekatere velesile tega športa, četrti so bili Švedi, peti Rusi, šesti Belorusi, uvrščenih pa je bilo 26 reprezentanc.

KOŠARKA - Evroliga

Siena v četrtfinalu proti Olympiacosu

SIENA - V košarkarski evroligi se je končala druga faza. Montepaschi iz Siene je v zadnjem krogu doma z 90:102 izgubil proti Real Madridu (Mirza Begić 7 točk, 6 skokov, podaja v 15 minutah za Real), vendar je kljub temu osvojil prvo mesto v svoji skupini, v četrtfinalu pa se bo pomeril z grškim Olympiacosom, ki je z zmago v neposrednem dvoboju z 88:81 izločil turški Galatasaray Jake Lakoviča (12 točk). Ostali četrtfinalni pari so: CSKA Moskva - Gescrap Bilbao, Panathinaikos - Maccabi, Barcelona - Unics Kazan.

Četrtfinalni dvoboji bodo med 20. marcem in 5. aprilom, igra-li pa bodo na tri dobljene tekme.

Trentino izločil Macerato

TRENTINO - Odbojkarji društva Trentino volley so se uvrstili v zaključni četverboj odbojkarjske lige prvakov. V povratni tekmi četrtfinalne faze so premagali Macerato s 3:0 (25:18, 25:22, 25:2). Ker je Macerata zmagala na prvi tekmi (3:2) je bilo potrebno za določitev finalista odigrati še »zlato set«, v katerem je Trentino z zmago s 15:8 potrdil svojo premoč.

PREISKAVA - Mednarodna nogometna zveza je napovedala, da bo odprla preiskavo v zvezi z neobičajno visoko zmago Bahrajna v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo. Omenjeni nogometaši, ki so potrebovali zmago z devetimi goli razlike, so premagali Indonezijo z 10:0, vratar gostov pa je dobil rdeč karton že v drugi minuti tekme.

UNIVERZIJADA 2013

Mednarodna univerzitetna športna zveza FISU zaman čakala na odgovor iz Slovenije

LJUBLJANA/MARIBOR/BRASLOVČE - Mednarodna univerzitetna športna zveza (Fisu) je mariborskim organizatorjem včeraj do 14. ure postavila rok, ko je zahtevala odgovor na vprašanje, ali bo Slovenija februarja 2013 gostila univerzijado. Fisu odgovora sicer ni prejela, svoje naslednje korake pa bo razkrila v petek, ko se bo s službene poti vrnil generalni sekretar Eric Saintrond. V Fisu so bili z informacijami včeraj zelo skopi, potrdili so le, da jasnih odgovorov iz Slovenije še kar ni in da bodo več razkrili danes.

Nove korake napovedujejo tudi v Sloveniji. Na Slovenski univerzitetni športni zvezi (Susa) so že v sredo zapisali, da so poslali dopis na Fisu, v katerem so jih obvestili, da bo sestanek med Susa in občino Maribor ter drugimi partnerji na projektu 26. Zimske univerzijade Maribor 2013 potekal danes, 2. marca, čeprav je Fisu že pred časom opozorila, da je zadnji rok za odpoved ali potrditev prireditve 1. marec. V Susi poudarjajo, da so se zavzemali za ustrežnejši datum, vendar pri tem niso bili uspešni.

Iz mariborske občine so včeraj sporočili, da dokler občina s strani vlade ne prejme uradnega dokumenta, da vlada dejansko odstopa od pogodbenih obveznosti sofinanciranja v višini 30 odstotkov, tako dolgo občina kot partnerica v tem projektu ne vidi razlogov, da bi od njega odstopila. »V kolikor pa s strani Vlade RS dobimo pisno zagotovilo, da ne bodo sodelovali in da prekinjajo pogodbo, potem pa zagotovo MOM ni sposobna sama financirati izvedbe celotnega projekta,« so še zapisali na občini. (STA)

NOGOMET

Ukrajinci bodo za EP znižali cene

Ukrajinci, ki bodo skupaj s Poljaki od 8. junija do 1. julija gostili evropsko prvenstvo v nogometu, so obljubili, da bodo znižali cene hotelskih storitev v času Eura, saj so se te povzpele v nebo. Obstaja bojazen, da razlog visokih cen tiči v dejstvu, da Ukrajina nima dovolj ustreznih nastanitvenih kapacitet za obiskovalce prvenstva.

»Revsčina povzroča pohlep,« je dejal namestnik predsednika vlade Boris Kolesnikov. »Našim hotelirjem smo pred desetimi leti odpisali dolgove, da bi spodbudili razvoj. Računali smo na njihovo poštenje in zvestobo, a so nam obrnili hrbet in dvignili cene. Vendar pa ima naša vlada dovolj moči, da bo znižala njihove apetite.«

Cene za nočitve v hotelih v ukrajinskem glavnem mestu Kijevu so ta čas za obdobje Eura več kot dvakrat višje od primerljivih hotelov v poljski prestolnici Varšavi.

Barrichello in indyju

SAO PAULO - Rekord po nastopih v formuli 1, Brazilec Rubens Barrichello, se bo letos prvič v karieri preizkusil v seriji Indy. Dveletno pogodbo z moštvo KV Racing Technology je podpisal, ker je moral po devetnajstih letih tekmovanja v formuli 1 mesto v moštvo Williams prepustiti mlajšemu rojaku, Brunu Senni, nečaku legendarnega Ayrtona Sene. Devetintridesetletni Barrichello bo dirkal na vseh šestnajstih prizoriščih serije Indy, čeprav je dolgo časa zatrjeval, da se na ovalih ne bo preizkusil zaradi varnosti. »Ženi sem resda obljubil, da na ovalih ne bom tekmoval, vendar sem po daljšem pregovarjanju sklenil, da se bom udeležil vseh šestnajstih dirk. Na koncu sta mi prav sinova dejala, da moram tekmovali povsod, kjer si želim,« je dejal Barrichello.

Brazilce je v formuli 1 startal na 322 dirkah, jih enajst tudi dobil, dvakrat pa je v skupnem seštevku končal na drugem mestu (2002, 2004).

Serija Indy se bo začela 25. marca v St. Petersburgu na Floridi.



ŽARIŠČE

Nepotrebne manjšine

SERGIJ PAHOR



»Pa saj ni res, ne more biti res!« je gotovo kdo vzkliknil, ko je bral predlog nekega bralca v predvčerajšnjem Piccolu, ki v višku nestrpnosti do slovenske manjšine meni, naj Italija prepusti Rezijo, Nadiške in Tersko dolino Sloveniji in se tako reši vseh privilegijev, ki da jih je prisiljena priznavati tamkajšnjemu prebivalstvu. Avtorju pisma pa nismo zoprni samo Slovenci, ampak ima na želodcu vse manjšine. Najprej se vrača k predsedniku prve povojne italijanske vlade De Gasperiju in mu očita, da je žrtvoval Istro in Dalmacijo, ker je dal prednost reševanju Tridentinske in Južne Tirolske. Pri tem priznava, da v naših krajih ni prišlo do plebiscita, ker se je polovica tržaškega prebivalstva naselila v mestu šele po prvi svetovni vojni in bi torej ne mogla glasovati na morebitnem plebiscitu o usodi teh krajev.

Potem ga jezi, da mora kot Italijan izpolniti celo vrsto manjšinskih zaščitnih klavzul, če bi hotel živeti in delati na Južnem Tirolskem. Za-

ščito označuje za »bedasto dobrohotnost«, ki jo je treba odpraviti, zato predlaga vrnitev Južne Tirolske Avstriji. Enako usodo namenja tudi dolini Aosta, ki da absolutno ne pripada Italiji, a je vseeno deležna privilegijev na škodo ostalih Italijanov. Končno se vrača na vzhodno mejo in se, govorec o manjšinski prisotnosti v videmski pokrajini, zavzema za izročitev Nadiških dolin, Rezije in Tera Sloveniji, ki naj bi jih zahtevala vse od leta 1866. Socialistom pripisuje odgovornost, da te kraje imenujemo Slovenska Benečija, kar je zanj očitno bogokletno dejanje. Jezi ga tudi, da Italija daje tem ljudem (manjšini) mnogo več od tistega, kar oni dajejo državi. Zato kar brez pomislekov, naj gredo, da bo mir. V novi Evropi brez meja nima smisla, da si Italija obdrži vse te manjšine. Še dobro, da pozabi na Slovence v Gorici in Trstu.

Vse to so fantazije bolnih duš, ali samo izzivanja in jim zares nima smisla pripisovati večjega pomena. Take in podobne blodnje pa

se vendarle redno pojavljajo v časopisih in so zato dokaz, da pomembnemu delu naših sodržavljanov zadeve niso jasne, smisel za sožitje, medsebojno spravo in spoštovanje pa deveta briga, kaj šele ljubezen do bližnjega.

Seveda ni vse tako negativno, kot bi se dalo sklepati iz takih nestrpnih izbruhov, v uredništva prihajajo tudi razmišljanja drugače mislečih, ki opozarjajo na odgovornost italijanske države in fašističnega režima v zvezi s preganjanjem manjšine in zahrbtnim napadom na Jugoslavijo, kar je bilo vzrok tudi za povojno tudi ideološko obračunavanje, ki je prizadelo tudi nas in ki nas še prizadeva, ko nekateri krogi posplošujejo odgovornosti, zavestno potvarjajo številke in izenačujejo ideološke pogrome z etničnim čiščenjem. Prav zaradi razmišljanj tistih, ki znajo ločevati odgovornosti za pretekla nasilja, smemo upati, da se razmere počasi, a vztrajno vendarle spreminjajo.

ODPRTA TRIBUNA

Že spet o statični slovenski manjšini (brez 400 tisoč evrov)

V svojem torkovem uvodniku v Primorskem dnevniku nas Sander Tence opozarja na novo hladno prho za slovensko manjšino, ki izhaja iz učinkov klestenja, ki ga je z ministrskim odlokom z dne 15. novembra 2011 odredil prejšnji finančni minister Tremonti. To je v celoti potrdila zdajšnja Montijeva vlada, zaradi česar je v splošnem ne bi kazalo apriorii opevati, saj je na terenu klestenj veliko bolj neizprosna kot prejšnja. In to kljub trditvam, da tehniki vedo, kaj delajo in kam vodijo državo, je že kar nekaj pokazateljev in dejstev, ki jih "na terenu" demantirajo (zgovorna primera v tem smislu sta prva gotovo zmeda, ki še vedno vlada okrog novega sistema obdavčevanja nepremičnin in klavni korak nazaj na področju obdavčenja luksuznih plovil).

Če se pa povrnemo zgolj na področje slovenske manjšine v Italiji in na skeptična in pesimistična Tencejeva razmišljanja o stanju v manjšini in o njeni statičnosti, pa bi veljalo pripomniti naslednje: manjšina prav gotovo ni statična, prej nasprotno, kadar obravnava vprašanje finančnih sredstev, oz. kadar si je treba prizadevati zato, da se "pričakovano raven" sredstev spravi pod streho. Zato je pričakovati nadaljnja velika in skupna naprežanja civilne družbe, politike in najbrž tudi diplomatskih predstavništev RS v Italiji, da se bo Montijevo vlado

opozorilo na krivico in na nepričakovano spremembo pravil igre (beri 15% zmanjšanje sredstev za nazaj). Finančno ministrstvo je Tremontijeva navodila izvedlo s 15% proporcijem rezom, ki je temeljne postavke sredstev za slovensko manjšino - 2.998.032,30 € za rabo slovenskega jezika v javnih upravah + 2.808.000,00 € za podporo kulturnim in drugim dejavnostim primarnih in manjših ustanov in organizacij slovenske manjšine + 516.456,90 € za družbeno gospodarski razvoj za tisti del videmske pokrajine, na katerem je prisotna slovenska manjšina (členi 8, 16 in 21 zakona 38/2001) - oklestil postavke za skupno 911.154,00 €, ki se nato odražajo s primanjkljajem na področju kulturne dejavnosti primarnih in manjših ustanov za tistih 400.000 evrov, ki jih Tence izpostavlja v uvodniku.

Velja tudi opozoriti na dejstvo, da so javne uprave doslej, tudi zaradi dokaj zapletenega sistema financiranja, ki temelji na predložitvi projektov in povzroča dolga čakalna obdobja za izplačila, črpale iz svojega "sklada" veliko manj od razpoložljivih 2.998.000 evrov (približno 2.000.000 do 2.100.000 letno), tako da bi bilo mogoče lažje pridobiti nazaj tistih 400.000 evrov za kulturo le na osnovi nekoliko drugačne razporeditve obstoječega klestenja s tem, da bi namesto iz-

vajanja poročnega kriterija obseg reza prenesli pretežno na člen, ki financira rabo slovenskega jezika v javnih upravah.

Gre seveda za enkratni predlog prehodne veljave, ki bi najbrž naletel na večjo pripravljenost sedanje italijanske vlade k "ustrezni" rešitvi novonastalega problema, verjetno veliko bolj kot pa zahteva vzpostavitev celotne višine predvidenih zneskov. Prerazporeditev klestenja pa je izključno v pristojnosti državnih institucij in tudi zanjo bi bilo potrebno najprej sprejeti "ad hoc" zakonsko določilo, ki ga lahko predlaga vlada ali pa parlament, drugače se državnih uradniki ravnavajo po navodilih.

Glede na dosedanje ravnanje Montijeve vlade pa se zdi bolj verjetno, da bi bila pripravljena sprejeti "nasvet o tem, kje raje rezati" kot pa zahteve o takojšnji vzpostavitvi celotnih zneskov. Tako "začasno" stališče bi prehodno lahko osvojila tudi posvetovalna deželna komisija, vsaj v smislu izpolnjevanja kratkoročnih pričakovanj v naslednjem dvoletju.

To seveda postavlja že spet v ospredje nujno po dokončni sistemski rešitvi vprašanja manjšinskega financiranja, ki ne obsega samo problema višine sredstev, ampak tudi ustreznosti posameznih segmentov obstoječega sistema financiranja (glej navedeni primer čl. 8 zakona 38/2001).

Igor Kocijančič in Igor Gabrovec

TRŽIČ - Občinsko gledališče

Shakespearejeva Zimska pravljica kot gledališka rapsodija



Kralj Sicilije Leonte in njegova žena Ermione se težko poslovita od dragega prijatelja, češkega kralja Polissena po večmesečnem bivanju na dvoru. Idila prijateljstva in ljubezni, nad katero se je zastor komaj dvignil, se v hipu spreobrne zaradi nenadnega ljubosumja, ki prisili Polissena v beg pred morilskim nasiljem nekdanjega prijatelja, ki nato obsodi na zapor nosečo ženo, zapusti sredi gozda komaj rojeno hčerko in razume svojo zablodo le, ko starejši sin in žena umrta od žalosti. Na domišljjskem češkem podeželju pa je hčerka rešila kmetica, s katero odraste in živi, dokler ne spozna Polissenovega sina, v katerega se zaljubi. Tudi Ermione je bila le navidezno mrtva, saj je živela na domu dvorne dame, ki jo ob vrnitvi izgubljene hčerke prikaže njej in skesanemu možu v obliki čudežnega spominskega kipa. Dolgo let zadržana čustva tedaj prodrejo v groteskno igro in jo započejajo s srečnim koncem.

Ne presenetni, da tragikomedijska Zimska pravljica ne spada med najpogostejše uprizorjena besedila Williama Shakespeara, saj njeno nihanje med različnimi vrstmi, neverjeten pravljici zaplet, radikalne psihološke poteze, zaradi katerih bi najprej pomislili na skoraj alegorični prikaz človeških šibkosti in čustev kot na željo po pripovedovanju neke zgodbe, postavljajo tako režiserju kot igralcem kompleksne uprizoritvene težave na področju kredibilnosti in koherentnosti. Odličnemu italijanskemu ansamblu dell'Elfo - Teatrithalia je uspelo s predstavo, ki je bila na sporedu v občinskem gledališču v Trziču in bo od 14. marca gostovala še v videmskem gledališču Giovanni da Udine. Avtorja režije, posodobljenega prevoda, scen in kostumov Ferdinando Bruni (ki nastopa tudi v vlogi mračnega Leonteja, na posnetku) in Elio de Capitani nista skušala prikrihati ali ublažiti rapsodične narave besedila, temveč sta ojačila potencial široke palete gledaliških izrazov. Na sredozemskem otoku, kjer kardinali častijo poganke preroke, se igra navidezno začne v znamenju tradicionalne po-

stavitve, nekonvencionalni razvoj pa jo skozi farso privede do varieteteja, ki se z narečno, prepoznavno južnoitalijansko noto vklopi v kontekst namišljenega avstrijskega cesarstva, kjer diši po golažu, igrajo operetne motive in moški nosijo tipične usnjene hlače.

Tragedija se pojavi kot takojšnji višek brez stopnjevanja, nato radikalna parodija v ljudskem tonu osmisli prehod iz duševnih brodolomov v noro razsežnost, kjer nastopajo alegorični lik Časa, kosmati medved ljudožerec in sentimentalni protagonisti pastirske idile. Vsi igralci dvanajstčlanskega ansambla so se kredibilno, sproščeno soočili z zahtevno preizkušnjo raznolike pripovedi: Bruni je izoblikoval lik obsesivnega kralja med vrsticami podteksta, Sara Borsarelli je izstopala kot temperamentna, zbadljiva dvorna dama, Cristian Giammarini je utelesil lik plemenito čustvenega Polissena, Federico Vanni pa je spretno prepletal ljudsko in varietetsko nit pripovedi. Ni enotnih časovnih, niti jasnih geografskih meja v tem gledališkem kaleidoskopu, kjer je pravljica izgovor, da bi odjadrali od realnosti in pluli sredi metafore do roba brezna s strahom pred dvomom o praznini človeškega življenja, njegovih stremeljenj in strasti. Subtilna, prodorna Shakespearejeva beseda se tudi v pravljicnem svetu domišljije pogloblja v krhkost človekove duše, ko spregovori o šibkosti arogantnih in agresivnih moških do žensk, ki pokažejo nepriemerljivo večje dostojanstvo in pogum, o nespametnosti slepega nasilja, o moči kesanja in odpuščenja. V tej mešanici visoko literarnega in ljudskega se vrhunec sporočila nazadnje razkrije v odtentih patetičnosti, ko Leonte želi gledati živečemu kipu žene v oči, ker lahko živečemu lastne napake le, kdor lahko skesano zre vanje.

Režijska dvojica Bruni-de Capitani bo jutri ponovno na odru gledališča v Trziču z enkratnim gostovanjem uspešnice The History Boys Alana Bennetta, ki je prejela nagrado UBU kot najboljše predstava v letu 2011. (ROP)

PISMA UREDNIŠTVU

Izvoljeni zamejski poslanec v Državnem zboru

Pd je včeraj obširno in podrobno poročal o obisku predsednikov obeh krovnih organizacij pri predsedniku Državnega zbora Gregorju Virantu in med drugim zapisal, da sta voditelja SKGZ in SSO hkrati »podprla tudi pobudo, da bi Slovenija po zgledu nekaterih parlamentov uvedla dva dodatna poslanska sedeža za po enega izvoljenega poslanca med Slovenci v zamejstvu oz. Slovenci po svetu. Pozitivno naravnost do predloga je izrazil tudi predsednik komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu Franc Pukšič, ki je bil navzoč na srečanju. Z Virantom sta predstavnikoma narodne skup-

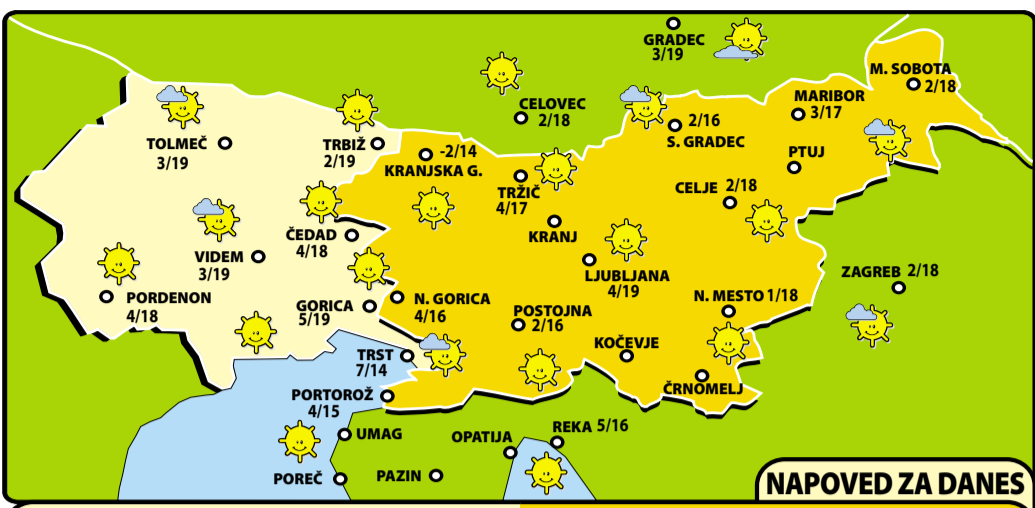
nosti obljubila podporo DZ pri uresničevanju zahtev«.

Zanimivo bi bilo vedeti, kako si pri Slovenski kulturno-gospodarski zvezi in Svetu slovenskih organizacij predstavljajo potek »procesa evidentiranja« zamejskega poslanca. Pridevnik izvoljeni namreč predpostavlja, da ga je treba izvoliti in da je treba volitve izvajati vsaj v okviru slovenske manjšine v Italiji, Avstriji in Madžarski.

Igor Kocijančič
Igor Gabrovec



jasno zmerno oblačno oblačno rahel dež zmeren dež močan dež nevihte veter megla rahel sneg zmeren sneg močan sneg topla fronta hladna fronta okluzija izobara C središče ciklona A središče anticiklona



Po vsej deželi bo povečini jasno z rahlo meglo in spomladanskimi temperaturami. V gorah bo zelo toplo za ta letni čas tudi v visokih legah, ob obali pa bo zaradi lahkega morskega vetra hladnejše. Ponoči bo po nižinah in ob obali možna megla.

Popoldne in jutri bo povečini jasno, le v vzhodni Sloveniji bo občasno nekaj več oblačnosti. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 4, najvišje dnevne danes od 14 do 19, jutri od 16 do 21 stopinj C.

Obsiren anticiklon se razteza nad Evropo, nad Italijo pri-tekajo severni, za ta letni čas zelo topli severni tokovi, vreme bo stanovitno do sobote. V nedeljo pa nas bo zajela šibka fronta.

Nad zahodno in srednjo Evropo ter zahodnim Sredozemljem je obsežno območje visokega zračnega tlaka. S severnim vetrom doteka v višinah k nam tople in suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.41 in zahaja ob 17.53
Dolžina dneva 11.12

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 11.36 in zahaja ob 2.31

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.46 najnižje 0 cm, ob 6.54 najvišje 21 cm, ob 13.43 najnižje -40 cm, ob 20.19 najvišje 24 cm.
Jutri: ob 2.01 najnižje -8 cm, ob 7.32 najvišje 29 cm, ob 14.10 najnižje -48 cm, ob 20.36 najvišje 31 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo v zahodni polovici države ugoden, v vzhodni polovici pa se bodo pri najbolj občutljivih občasno pojavljale manjše težave.

MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 9,4 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin / Na Zlebeh	70	Piancavallo	40
Vogel	95	Forni di Sopra	50
Kranjska Gora	40	Zoncolan	50
Krvavec	120	Trbiž	80
Cerkno	100	Osojščica	65
Rogla	120	Mokrine	105
Mariborsko Pohorje	90	Podkloster	75
Civetta	70	Bad Kleinkirchheim	85

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Nebo bo pretežno jasno, po zgornji ravnini in v Predalpah pa spremenljivo. Ponoči in zjutraj bo možna megla. Čez dan bodo po nižinah, v notranjosti in na Krasu temperature spomladanske, ob obali pa zaradi lahkega morskega vetra nižje. Zvečer se bo pooblačilo. V nedeljo bo oblačno z rahlimi padavinami. Snežilo bo nad približno 1500 m.

Jutri bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Nekoliko hladneje bo. V nedeljo bo pretežno oblačno, ponekod v zahodni in osrednji Sloveniji bo občasno rahlo deževalo. Se malo hladneje bo.

1 0 . 0 3 . 2 0 1 2 0 B 1 6 . 0 0 U R I

VANITY PARTY

MONTEDORO FREETIME

ŽIVA IZLOŽBA

ADVENTURE 5D

PERSONAL SHOPPER
Make up Artist
TETOVAŽE HENNE

VIDEO BOX
TANGO
PRESENEČENJA

NAGRAJEVANJE
NAJ PRODAJALCA

BREZPLAČNE DEGUSTACIJE
DARILA ZA VSE OBISKOVALCE

AKROBACIJE IN PRESENEČENJA

Radio Punto Zero
LIVE

BREZPLAČEN VSTOP IN SODELOVANJE NA VSEH DOGODKIH